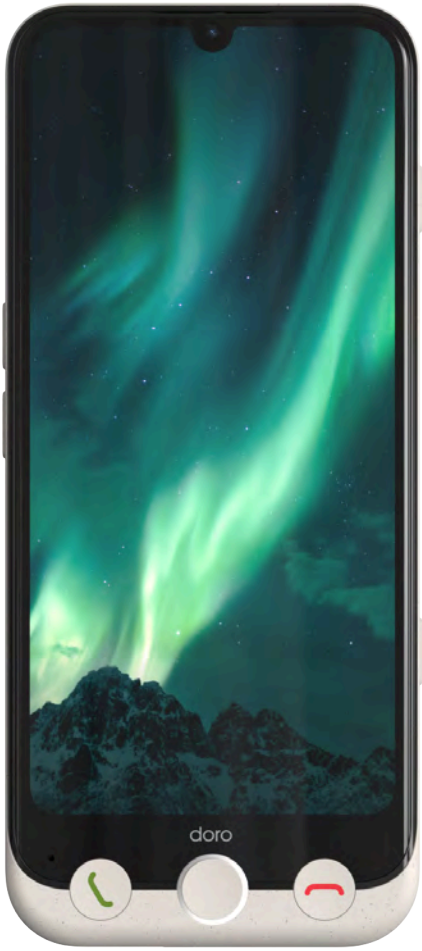
Doro Aurora A30

Italiano



Indice

Congratulazioni per l'acquisto 5
Panoramica illustrazioni 6
Informazioni su questo manuale 7
Descrizioni in questo documento 7
Funzioni di assistenza 7
Per iniziare 8
Estrarre il nuovo telefono dalla confezione 8
Configurazione del nuovo telefono 8
Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria 9
Protezione dello schermo 12
Caricare il telefono 12
Accendere il telefono per la prima volta 15
Guida di avvio 16
Acquisire familiarità con il telefono 18
Panoramica fisica e tasti 18
Esplorare le funzionalità del telefono 20
Elementi di interfaccia 29
Digitazione e immissione di testo 32
Connettività 35
Nozioni di base su Google e Android 35
Applicazioni e funzioni 36
Batteria 39
Sensori e hardware 42
Come spegnere il telefono 42
Il Doro Secure Button 42
Response by Doro ♡ 43
Impostazioni 47
Dove trovare le impostazioni 47
Schermata Home e impostazioni del display 👁 47
Rete Wi-Fi e Bluetooth 50
Impostazioni audio 53
Il mio Telefono 55
App e notifiche 56
Schermo, testo e sicurezza 56
Strumenti di aiuto 58
Accessibilità 60
Data e ora 61

Bluetooth® 61
Modalità aereo 63
Collegare il telefono a un computer 63
Backup 65
Aggiornamento del dispositivo 65
Riavvio del telefono 67
Ripristino del telefono 67
Memoria e archiviazione 69
Cambiare il codice PIN della SIM 71
Chiamate 72
Come effettuare una chiamata 72
Rispondere a una chiamata 72
Terminare una chiamata 73
Opzioni durante una chiamata 73
Cuffie auricolari 74
Registro chiamate 74
Impostazioni di chiamata 74
Chiamate di emergenza 75
Contatti 75
Aggiungere un nuovo contatto 75
Gestire i contatti 76
Importare ed esportare i contatti 76
Come reperire i contatti ICE 76
Applicazioni 77
Messaggi 78
E-mail 79
Fotocamera 80
Gestire immagini in Foto 82
Musica 82
Calendario 83
Orologio 83
Timer 84
Torcia 85
Calcolatrice 85
Google Apps 85
Il Cloud 86
Servizi basati sul rilevamento della posizione 86
Google™ Play Store 87
Installare applicazioni 88

Disinstallare applicazioni 89
Ricerca Google 89
Per utilizzare il browser Web 89
Icone di stato 90
Istruzioni di sicurezza 92
Servizi di rete e costi 92
Ambiente operativo 92
Apparecchiature mediche 92
Aree con pericolo di esplosione 93
Batteria agli ioni polimeri di litio 93
Proteggere l'udito 94
Chiamate di emergenza 94
GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione 94
Veicoli 95
Proteggere i dati personali 95
Malware e virus 95
Cura e manutenzione 96
Garanzia 97
Garanzia software sul sistema operativo del dispositivo 97
Specifiche 98
Copyright e altri avvisi 99
Compatibilità degli apparecchi acustici 100
Tasso di assorbimento specifico (SAR) 101
Riciclo 101
Corretto smaltimento di questo prodotto 101
Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto 102
Dichiarazione di conformità UE 102
Dichiarazione di progettazione ecocompatibile per il risparmio energetico degli alimentatori esterni 102

Congratulazioni per l'acquisto

Doro Aurora A30, con il suo ampio display chiaro, combina semplicità e la possibilità di ricevere supporto da familiari e amici, con una bella esperienza visiva. È inoltre dotato di due fotocamere, di un pulsante dedicato per la fotocamera e di una batteria di grandi dimensioni per una lunga durata.

Presenta la nostra ultima interfaccia semplificata, **Doro Easy Interface**, che offre istruzioni passo dopo passo e punti di partenza chiari per aiutare gli utenti a trovare, gestire e comprendere più facilmente app e funzionalità.

Inoltre, Doro Aurora A30 viene fornito con **QuickSupport** (**TeamViewer**) preinstallata per consentire l'assistenza remota da un contatto di fiducia.

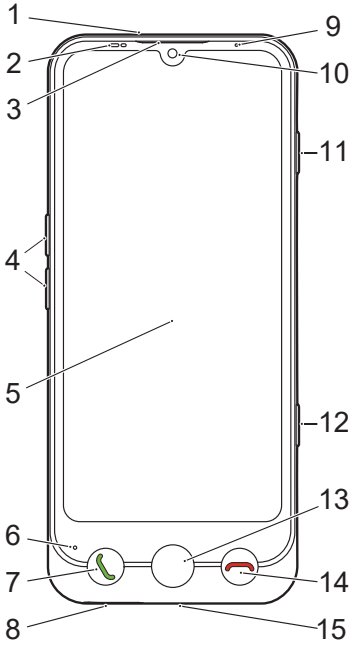
Sono presenti pulsanti tattili per la schermata iniziale e per rispondere e terminare le chiamate, mentre una pressione prolungata del tasto Home apre Google Assistant / Gemini per gestire comandi vocali e domande.

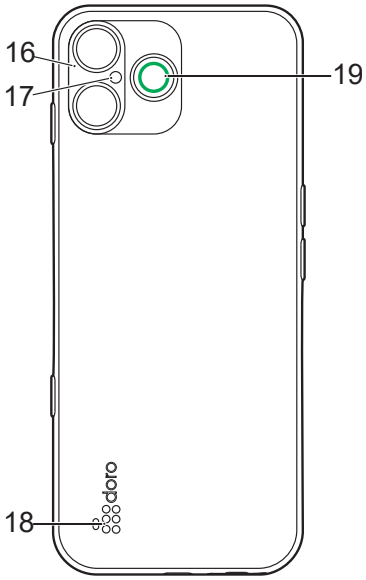
Non solo Doro Aurora A30 è compatibile con gli apparecchi acustici, ma presenta anche la nostra esclusiva impostazione **Doro ClearSound** per rendere il parlato più facile da comprendere; ideale per chi ha difficoltà ad ascoltare le conversazioni, soprattutto in ambienti rumorosi.

E, naturalmente, il nostro esclusivo **Doro Secure Button**, in combinazione con l'app Response by Doro, significa che l'aiuto è sempre a portata di mano, offrendo tranquillità all'utente e ai suoi familiari.

Per ulteriori informazioni sugli accessori o sugli altri prodotti Doro, visitare il sito www.doro.com o contattare il nostro servizio di assistenza.

Panoramica illustrazioni





1. **Secondo microfono**
2. **Sensore di prossimità/luce**, disattiva il display quando il telefono è accanto all'orecchio
3. **Ricevitore** per chiamate con telefono all'orecchio
4. **Tasti volume**
5. **Touch-screen**
6. **Microfono**
7. **Tasto chiamata/risposta** (verde)
8. **Vassoio scheda SIM/di memoria**
9. **Indicatori luminosi**, si accendono per le varie notifiche
10. **Fotocamera anteriore**, fotocamera selfie
11. **Tasto di accensione**
12. **Tasto fotocamera**
13. **Tasto Home**
14. **Tasto fine chiamata** (rosso)
15. **USB tipo C**, per ricarica batteria o connessione ad altri dispositivi
16. **Fotocamera posteriore**
17. **Flash**
18. **Altoparlante**
19. **Tasto Doro Secure**

Questa guida viene fornita esclusivamente come riferimento. Il dispositivo effettivo, compresi, a titolo puramente indicativo, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo, può variare. Il dispositivo effettivo e gli elementi forniti con esso possono variare a seconda del software e degli accessori disponibili nella specifica area geografica oppure offerti dal proprio operatore telefonico. Ulteriori accessori sono disponibili presso il rivenditore locale Doro. Gli accessori in dotazione consentono le migliori prestazioni del telefono.

Nota!
Tutte le immagini servono esclusivamente a scopo illustrativo e potrebbero non rispecchiare esattamente il dispositivo effettivo.

Informazioni su questo manuale

Descrizioni in questo documento

Le descrizioni contenute nel presente documento si basano sulla configurazione del telefono al momento dell'acquisto. Normalmente, le istruzioni iniziano dalla schermata di avvio. Premere il **Tasto Home** per accedere alla schermata di avvio. Alcune descrizioni sono semplificate.

Nelle istruzioni dettagliate, la freccia (➔) indica l'azione successiva.

Funzioni di assistenza

Lasciarsi guidare dai simboli nelle sezioni di supporto del manuale.

	Vista		Manipolazione
	Ascolto		Sicurezza

Per iniziare

Non appena si riceve il telefono, è necessario eseguire alcune azioni prima di utilizzarlo.

Estrarre il nuovo telefono dalla confezione

Per prima cosa, estrarre dalla confezione il telefono e valutare gli elementi e l'apparecchiatura inclusi nella fornitura. Leggere attentamente la guida rapida e il manuale in modo da familiarizzare con l'apparecchio e con le funzioni di base. Per ulteriori informazioni sugli accessori o sugli altri prodotti Doro, visitare il sito www.doro.com o contattare il nostro servizio di assistenza.

- Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili possono variare in funzione dell'area geografica o dell'operatore telefonico.
- Gli elementi forniti sono progettati per il presente dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- Gli aspetti e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- È possibile acquistare ulteriori accessori presso il rivenditore Doro di zona. Assicurarsi che questi siano compatibili con il dispositivo prima dell'acquisto.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori approvati per il modello specifico in dotazione. Il collegamento ad altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono.

Configurazione del nuovo telefono

Prima di iniziare a usare il nuovo telefono, potrebbe essere necessario disporre di:

- **Scheda nano-SIM**. Per sfruttare al massimo le potenzialità del nuovo smartphone si deve installare una scheda SIM. La scheda SIM permette di effettuare chiamate o di usare dati mobili per connettersi a diversi servizi Internet. L'operatore telefonico fornisce la scheda e i relativi codici (PIN e PUK) al momento della sottoscrizione di un contratto o dell'acquisto di una scheda SIM prepagata. Sottoscrivere un contratto adeguato alle proprie esigenze per chiamate e dati mobili.
- **Account Google**. Per utilizzare tutte le potenzialità del nuovo smartphone, è necessario disporre di un account Google. Se non se ne dispone, nessun problema: al momento della prima accensione del telefono si

viene guidati attraverso la configurazione di un nuovo account. Può essere una buona idea pensare prima a un nome utente e a una password, poiché saranno richiesti per accedere a svariati servizi, come ad esempio Gmail, Google Drive, Google Photos e altro. Si può anche eseguire il backup di contenuti, dati e impostazioni dal telefono al proprio account Google. È quindi possibile ripristinare le informazioni di backup sul telefono originale o su alcuni altri telefoni Android.

- **Scheda di memoria (opzionale)**. È possibile selezionare una scheda di memoria (microSD, microSDHC, microSDXC, max 1024 GB) come espansione della memoria interna o come memoria portatile. Per ulteriori informazioni sulle schede di memoria (schede SD), visitare il sito https://www.doro.com/faq.
- **Accesso Wi-Fi**. Se si dispone di un punto di accesso a una rete Wi-Fi, è sempre preferibile connettersi a essa per ridurre i costi del traffico dati e aumentare la velocità dei dati.

Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria

Nota!
A seconda degli accessori inclusi, può essere inclusa una scheda SIM. La scheda di memoria è opzionale e non è inclusa.

⚠ ATTENZIONE

Spegnere il telefono e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere lo slot per scheda SIM/memoria.

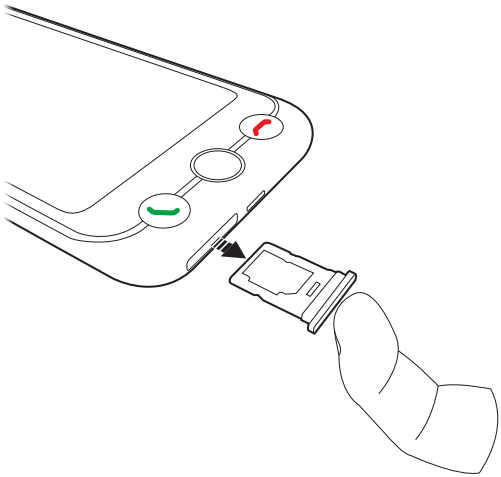
Estrarre lo slot per scheda SIM/memoria

IMPORTANTE

Prestare attenzione a non rovinarsi le unghie nel rimuovere lo slot per scheda SIM/memoria.

Usare un'unghia o altri oggetti simili per estrarre delicatamente lo slot per scheda SIM/memoria.

Non inserire aghi o oggetti appuntiti in alcun foro del telefono. Il vassoio può essere rimosso solamente tirandolo, non sono necessari strumenti.

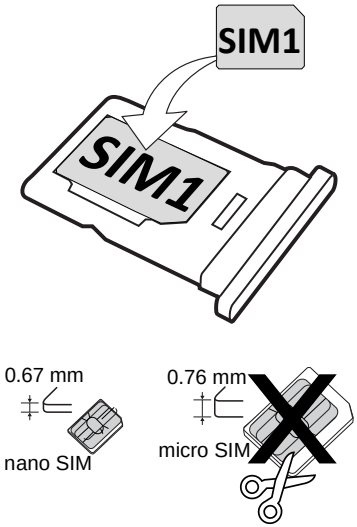


Inserire la scheda/le schede

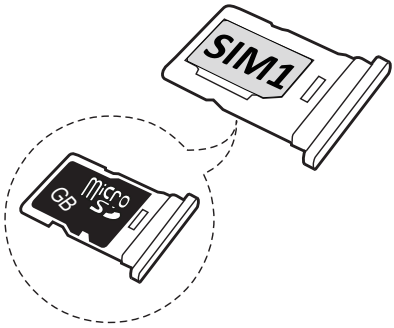
⚠ ATTENZIONE

Questo dispositivo può ospitare schede nano-SIM o schede SIM 4FF.
L'utilizzo di una scheda SIM modificata non compatibile, più spessa di una scheda nano-SIM, può danneggiare la scheda stessa o lo slot e può alterare i dati memorizzati sulla scheda.
Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con il dispositivo. Tipi di schede compatibili: microSD, microSDHC, microSDXC. Schede non compatibili possono danneggiare sia la scheda sia il dispositivo e alterare i dati memorizzati sulla scheda.
Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla SIM o sulla scheda di memoria quando vengono inserite nello slot.
Potrebbe essere necessario formattare la scheda di memoria prima di poterla utilizzare.

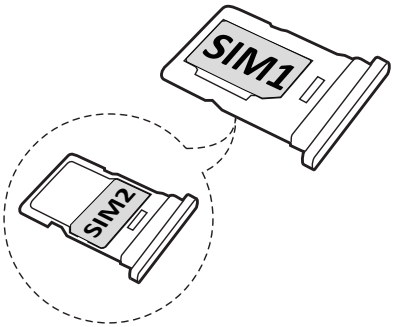
- Posizionare la scheda nano-SIM nello slot adeguato affinché il telefono possa riconoscerla. Controllare che i contatti della scheda SIM siano rivolti verso il basso e che l'angolo smussato della stessa sia in corrispondenza di quello del vassoio. Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla scheda SIM.



- È inoltre possibile inserire nello slot una scheda di memoria. Controllare che i contatti della scheda di memoria siano rivolti verso il basso e che l'angolo smussato sia in corrispondenza di quello del vassoio. Tipi di schede compatibili: microSD, microSDHC, microSDXC, max 1024 GB.



- Se non si utilizza una scheda di memoria, è possibile inserire una seconda scheda SIM nel secondo slot del portaschede.



- Inserire lo slot della scheda SIM nel suo alloggiamento.

Consultare *Memoria esterna*, p.69 per ulteriori informazioni.

Protezione dello schermo

Prima di iniziare a usare il nuovo telefono, rimuovere la pellicola protettiva che copre il telefono. Si noti che sulla pellicola protettiva sono riportate istruzioni utili.

I coprischermo e i salvaschermo possono essere utili per proteggere il dispositivo da danni. Utilizzare esclusivamente i coprischermo e altri salvaschermo dedicati al dispositivo. Gli accessori di protezione di terzi possono impedire al dispositivo di funzionare correttamente coprendo sensori, obiettivi, altoparlanti o microfoni.

Per ulteriori informazioni sugli accessori o sugli altri prodotti Doro, visitare il sito www.doro.com o contattare il nostro servizio di assistenza.

Caricare il telefono

Anche se la carica della batteria potrebbe essere sufficiente per accendere il telefono subito dopo averlo estratto dalla confezione, si consiglia di caricarlo completamente prima del primo utilizzo.

La prima volta che si carica il telefono, verrà chiesto se si desidera abilitare **Manutenzione della batteria, controllo intelligente della carica**. Se abilitata, questa impostazione impedirà al telefono di caricarsi oltre l'80% per contribuire a prolungare la durata della batteria; vedere *Manutenzione della batteria, controllo intelligente della carica*, p.40.

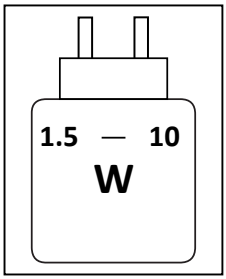
⚠ ATTENZIONE

Controllare sempre che la porta USB-C sia priva di sporco o umidità prima dell'uso. In caso contrario, sussiste il pericolo di incendio.

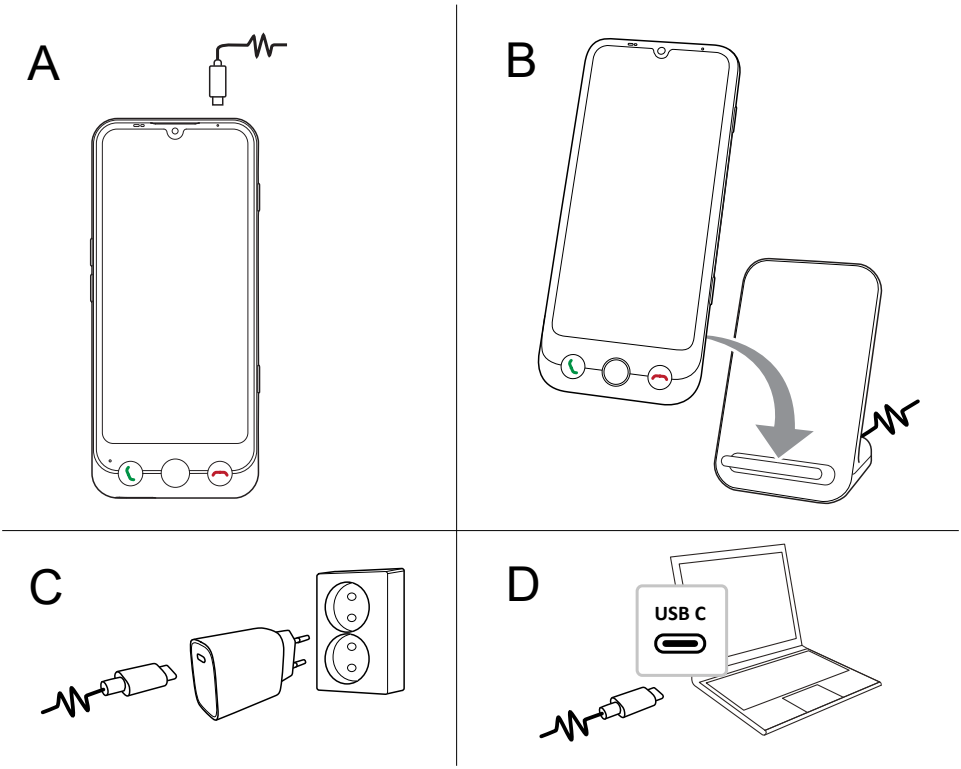
- Un bastoncino di ovatta o uno stuzzicadenti. Questi oggetti sono morbidi e possono entrare in spazi ristretti, rendendoli meno suscettibili di causare danni fisici alla porta.
- Aria compressa o siringa. L'aria proveniente da entrambi può allentare ed estrarre eventuali frammenti ed evita di inserire oggetti nella porta.

NON utilizzare oggetti metallici o altri oggetti conduttivi per pulire la porta.

Nota!



Per proteggere l'ambiente potremmo non fornire caricabatterie e cavi USB con tutti i nostri prodotti. Il dispositivo supporta la ricarica con un cavo USB-C e un caricabatterie conforme alle vigenti normative nazionali e agli standard di sicurezza internazionali e locali, come UKCA o CE. Non utilizzare caricabatterie non conformi agli standard di sicurezza in vigore. La potenza erogata deve essere compresa tra min. 1,5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max. 10 watt per raggiungere la velocità di ricarica massima. È possibile utilizzare caricabatterie con una potenza superiore, ma ciò non aumenterà la velocità di ricarica.



A. Inserire un'estremità del cavo USB-C incluso nella porta di ricarica del telefono.
B. È anche possibile caricare il telefono utilizzando un caricabatterie wireless (accessorio opzionale). La ricarica inizierà automaticamente non appena il telefono sarà correttamente allineato alla superficie di ricarica.
C. Inserire l'altra estremità del cavo USB nel caricabatterie a muro da collegare a una presa di corrente a muro.
D. È inoltre possibile collegare il cavo USB incluso a una porta USB del computer. Generalmente, il caricamento è più rapido se il cavo è collegato a una presa a muro.

Se il telefono viene spento durante la carica, continuerà a caricarsi. Premere il **Tasto di accensione** per visualizzare lo stato di carica.

Risparmio energetico

Dopo aver caricato completamente la batteria e scollegato il caricabatterie dal telefono, scollegare il caricabatterie dalla presa a muro.

Nota!

Per risparmiare energia, lo schermo si disattiva dopo breve tempo. Premere il **Tasto di accensione** per attivare lo schermo; vedere *Schermata di blocco*, p.24

Se la batteria è completamente scarica, il dispositivo non può essere acceso subito quando si collega il caricabatterie. Prima di accendere il dispositivo, attendere che la batteria scarica si carichi per qualche minuto. Per ulteriori informazioni sulla batteria e sulla ricarica, consultare *Batteria*, p.39.

Accendere il telefono per la prima volta

- Una volta caricato completamente il dispositivo, accenderlo tenendo premuto il **Tasto di accensione**. Tenerlo premuto fino all'accensione del display.
- Se viene visualizzato **Inserisci il PIN della SIM.**, è necessario inserire il codice PIN della SIM e poi premere il tasto del segno di spunta ✓. Toccare il pulsante Cancella ⌫ per cancellare.

  Nota!

  Il codice PIN della SIM viene normalmente fornito dall'operatore telefonico. È possibile sostituirlo con un codice di propria preferenza, assicurandosi di ricordarlo.

- Attendere l'avvio del telefono.

IMPORTANTE

Inserendo per tre volte un codice PIN errato, la scheda SIM verrà bloccata. Sarà quindi necessario inserire il codice PUK (Personal Unblocking Key). Se non si conosce il codice PUK, contattare il proprio operatore telefonico per ulteriori informazioni sui codici PIN e PUK. Vedere *Cambiare il codice PIN della SIM*, p.71 per informazioni sulla modifica del codice PIN.

Guida di avvio

Alla prima accensione del telefono viene lanciata una procedura guidata di avvio che permette di configurare le impostazioni di base, personalizzare il dispositivo e accedere ai propri account, ad esempio a un account Google™. Tutte le impostazioni presentate nella procedura guidata di avvio possono essere cambiate in un momento successivo se non si è sicuri di cosa fare. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e utilizzare il testo in questo capitolo come integrazione.

Scegli la lingua

In genere la lingua del dispositivo dipende dalla scheda SIM inserita, tuttavia è sempre possibile cambiare la lingua se si desidera.

Questo può essere modificato in un secondo momento nelle impostazioni di **Il mio Telefono**, vedere *Il mio Telefono*, p.55.

È la prima volta che usate uno smartphone?

Verrà visualizzata la domanda: **È la prima volta che usi uno smartphone?**.

- Selezionando **Sì, sono un principiante**, si riceveranno istruzioni su come usare uno smartphone e su come gestire il touch-screen.
- Selezionando **No, ne ho già usato uno** o **Sto impostando il telefono per qualcun altro** si passa direttamente alle impostazioni.

Si può accedere ai tutorial anche dopo aver completato la guida di avvio, vedere *Esercitazioni*, p.20.

Rendi accessibile il tuo telefono!

Si consiglia di ottimizzare il telefono durante la guida di avvio. È possibile regolare le impostazioni del display in base alla propria visione e regolare l'audio in base al proprio udito. Già all'età di 50 anni è normale avere problemi di udito alle alte frequenze. Quindi, perché non provare il nostro profilo audio ottimizzato denominato **Doro ClearSound**? Per ulteriori informazioni, consultare *Configurazione audio per chiamate vocali*, p.54.

Connettere il proprio telefono

Il passaggio successivo della guida di avvio consente di connettere Doro Aurora A30 a una connessione dati mobile e/o a una rete Wi-Fi.

Per ulteriori informazioni su come collegare il telefono al Wi-Fi, anche in un secondo momento, vedere *Connettersi a Internet tramite reti wireless (Wi-Fi)*, p.50.

Nota!
Potrebbe essere necessario aggiornare le applicazioni installate. Gli aggiornamenti delle applicazioni necessitano di una connessione Internet e possono richiedere alcuni minuti. Una connessione Wi-Fi è preferibile. Durante l'aggiornamento, il telefono potrebbe risultare leggermente rallentato.

Copiare app e dati
Questo passaggio consente di copiare le app e i dati dal telefono precedente. Seguire le istruzioni a schermo.

Alcuni dati possono anche essere copiati dal proprio account Google. Se non si dispone di un account Google, si avrà la possibilità di crearne uno.

Servizi Google
Se si effettua l'accesso a un account Google, verrà chiesto di concedere a Google diverse autorizzazioni.

Scegliere il browser e il motore di ricerca
Il passaggio successivo consente di scegliere il browser web e il motore di ricerca predefiniti. Queste saranno le app predefinite utilizzate quando si tocca un link o si effettua una ricerca in Internet.

Blocco dello schermo
Scegliere un blocco dello schermo per proteggere il telefono dall'uso da parte di altri. Verrà visualizzata **Imposta un PIN** come opzione predefinita, ma è anche possibile toccare **Opzioni di blocco schermo** per scegliere tra **Scorrimento**, **Sequenza** o **Password**.

Assistente
Si ha la possibilità di attivare la funzione assistente. Può trattarsi di Google Assistant o Gemini, che sono assistenti virtuali sviluppati da Google che utilizzano il riconoscimento vocale e l'intelligenza artificiale per aiutare gli utenti con le proprie attività. È possibile porre domande all'assistente,

impostare promemoria, inviare messaggi, controllare i dispositivi della propria casa smart, riprodurre musica e molto altro ancora.

Doro Secure Button

Nell'ultimo passaggio, verrà fornita una breve introduzione a **Doro Secure Button**, che, in combinazione con l'app Response by Doro, significa che l'aiuto è sempre a portata di mano, offrendo tranquillità sia all'utente che ai suoi parenti. È sufficiente assicurarsi di configurarlo insieme a quelli che devono ricevere l'allarme di assistenza, vedere *Il Doro Secure Button*, p.42.

Finito!

Il nuovo Doro Aurora A30 è stato configurato correttamente!

Ora è possibile seguire alcuni tutorial informativi o toccare l'app **Esercitazioni** in qualsiasi momento, vedere *Esercitazioni*, p.20.

Per riciclare il vecchio dispositivo, consultare *Riciclo*, p.101.

Acquisire familiarità con il telefono

Panoramica fisica e tasti

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, è utile sapere dove si trovano i tasti principali e come funzionano. Questa sezione fornisce una rapida panoramica.

Tasto di accensione

Il Tasto di accensione è situato sul lato destro superiore del telefono.

- Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono.
- Una rapida pressione del Tasto di accensione riattiva lo schermo se è spento o lo spegne se è già acceso.

Doro Secure Button

Il tasto con l'anello verde sul retro del telefono è il **Doro Secure Button**. Quando viene attivato, i **Soccorritori** (familiari e amici) saranno informati che si ha bisogno di aiuto.

Per informazioni su come configurare il **Doro Secure Button** con l'app Response by Doro vedere *Il Doro Secure Button*, p.42.

Doro Easy Call

Premere il **Tasto chiamata/risposta (verde)** per aprire l'app **Telefono**, dove è possibile accedere a **Contatti** e **Preferiti**. Questa funzione viene chiamata **Doro Easy Call** e facilita le chiamate.

Vedere *Gestire i contatti*, p.76 per scoprire come aggiungere un contatto ai preferiti.

Tasto Home

Il tasto Home è il tasto rotondo posizionato al centro sotto lo schermo.

- Permette di tornare alla schermata Home.
- Una pressione prolungata consente di attivare l'Assistente Google.

Tasto chiamata/risposta (verde)

Il **Tasto chiamata/risposta (verde)** si trova sotto lo schermo a sinistra.

- Risponde a una chiamata in arrivo.
- Effettua una **Doro Easy Call** accedendo ai contatti preferiti.

Tasto fine chiamata (rosso)

Il Tasto fine chiamata (rosso) si trova sotto lo schermo a destra.

- Termina una chiamata in corso.
- È anche possibile premere il Tasto fine chiamata (rosso) per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Tasti volume

I tasti volume si trovano sul lato sinistro del telefono.

- Durante una chiamata, consentono di regolare il volume della chiamata.
- In modalità standby, i tasti del volume regolano il volume e una finestra pop-up mostrerà l'impostazione del volume corrente.
  Toccare l'icona delle impostazioni ••• nella parte inferiore per visualizzare altre opzioni disponibili per l'audio e il volume.
- Per regolare il livello del volume della musica e dei video all'interno di un'applicazione che riproduce musica o altro audio (come ad esempio giochi o lettori video).

Tasto fotocamera

Il Tasto fotocamera è situato sul lato destro inferiore del telefono.

- Durante una chiamata, consentono di regolare il volume della chiamata.
- In modalità standby, i tasti del volume consentono di regolare il volume dei contenuti multimediali.
- Per regolare il livello del volume della musica e dei video all'interno di un'applicazione che riproduce musica o altro audio (come ad esempio giochi o lettori video).

Esplorare le funzionalità del telefono

Benvenuti in Doro Easy Interface ☞

La guida intuitiva per un'esperienza più semplice con lo smartphone

Doro Easy Interface è progettata per semplificare l'uso dello smartphone. Offre un layout chiaro e strutturato che consente un rapido accesso alle app selezionate, mentre tutte le altre app sono disponibili in un elenco organizzato. Gli utenti possono regolarne l'aspetto e le funzionalità attraverso le impostazioni di personalizzazione disponibili. Per evitare manipolazioni involontarie, le modifiche alla schermata iniziale richiedono azioni specifiche anziché pressioni prolungate. L'interfaccia utilizza i già noti schemi di interazione per supportare una navigazione semplice.

Per ottenere il massimo dal vostro telefono, l'interfaccia include funzioni integrate e utili tutorial. Questi tutorial offrono istruzioni passo dopo passo e aiutano a navigare con sicurezza tra le varie funzioni del telefono. Che si tratti di impostare nuove app o di imparare a svolgere le attività quotidiane, Doro Easy Interface è progettata per garantire un'esperienza fluida e piacevole.

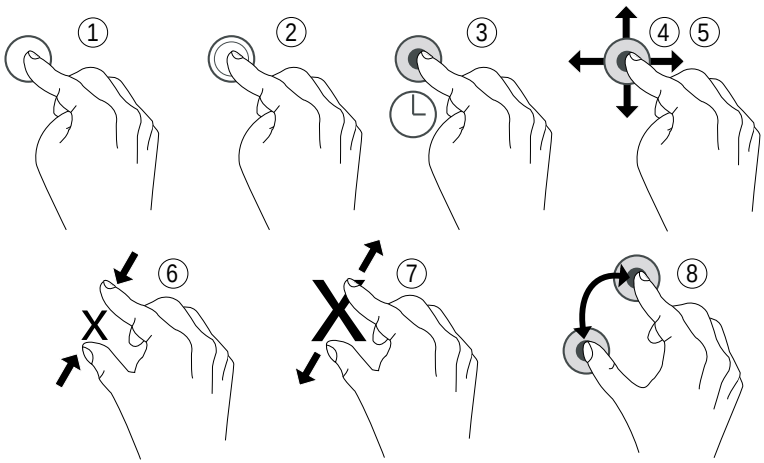
Esercitazioni

Per iniziare a usare il nuovo telefono, si possono consultare i Esercitazioni integrati per imparare ed esercitarsi con funzioni utili.

È possibile accedere a Esercitazioni tramite la schermata delle applicazioni, vedere *Schermata* ⁝⁝⁝ ***Tutte le app***, p.37.

Movimenti e azioni per il touchscreen

Il telefono risponde a una varietà di semplici movimenti delle dita sul touchscreen. Questi gesti permettono di navigare, aprire elementi e interagire con le funzioni con facilità.



1. **Toccare**: toccare un elemento, come un tasto o l'icona di un programma, per selezionarlo o aprirlo. Toccare per selezionare o deselezionare una casella di spunta in un elenco di opzioni.
2. **Toccare due volte**: toccare due volte lo stesso elemento per ingrandire una mappa o un'immagine.
3. **Premere a lungo**: tenere premuto un elemento sullo schermo.
4. **Scorrere**: uno scorrimento è quando si preme il dito sullo schermo e, trascinandolo, lo schermo si muove. Ad esempio, scorrendo a sinistra nella schermata principale si passa alla schermata principale successiva. Trascinare o dare un colpetto con il dito sullo schermo nella direzione desiderata. Questa funzione è paragonabile all'uso dei tasti freccia sinistra o destra sulla tastiera di un computer.
   Trascinare e rilasciare: Trascinare e rilasciare è un modo per spostare qualcosa da una posizione all'altra. Per trascinare, posizionare il dito su un oggetto e tenerlo premuto. Spostando il dito sullo schermo, l'oggetto viene trascinato all'interno dello schermo oppure attraverso più schermate. Portare il dito nella posizione in cui si desidera posizionare l'oggetto, quindi rilasciarlo. L'oggetto si sposta nella posizione desiderata.
5. **Dare un colpetto**: dare un colpetto significa scorrere più velocemente in una pagina; dare un colpetto veloce sullo schermo nella direzione desiderata.
6. **Avvicinare**: posizionare due dita in due punti diversi sullo schermo e avvicinarle per ridurre l'ingrandimento (zoom indietro) di una mappa. Questa funzione non è sempre applicabile.

7. **Zoom**: posizionare due dita vicine sullo schermo e allontanarle per ingrandire (zoom avanti). Questa funzione non è sempre applicabile.
8. **Ruotare** (vista sulle mappe): usando due dita, ruotare la mappa in senso orario o antiorario. Toccare l'icona della punta di compasso per riorientare la mappa con il nord nella parte superiore dello schermo.

⚠ ATTENZIONE

Evitare di graffiare il touchscreen, non toccarlo con oggetti appuntiti o taglienti e non lasciare che venga a contatto con l'acqua. Non toccare lo schermo se il vetro è incrinato o rotto. Valutare se acquistare un proteggischermo per mantenere il touchscreen più sicuro.

Schermata principale

La schermata Home è la schermata iniziale di Doro Aurora A30 dove è possibile posizionare le app più utilizzate. Non tutte le app installate sul telefono compariranno automaticamente qui. Anche se manca un'app nella schermata Home, è comunque presente sul telefono. È possibile trovare tutte le app nell'elenco delle app **Tutte le app**, vedere *Applicazioni e funzioni*, p.36.

Scorrendo a sinistra o a destra è possibile accedere ad altre pagine della schermata Home dove vengono visualizzate più app. Queste pagine consentono di organizzare e accedere più facilmente alle applicazioni e alle informazioni.

È anche possibile personalizzare la schermata Home cambiando lo sfondo o abilitando e disabilitando la navigazione con le frecce. Per ulteriori informazioni, consultare *Schermata Home e gestione delle app*, p.47.

Accedere alla schermata principale

Nella maggior parte dei casi, è possibile tornare alla schermata Home in qualsiasi momento toccando l'icona della schermata Home o premendo il Tasto Home, ovunque ci si trovi nella navigazione.

Tasti e pulsanti sullo schermo

Nella parte inferiore dello schermo è presente una barra di navigazione con un **Tasto Home**, un **Tasto indietro**e un **Tasto recenti** (**tasto panoramica**).

Tasto Home

- Toccare per tornare alla schermata principale.
- Premere a lungo per avviare un assistente vocale, come **Google Assistant/Gemini**, che sono assistenti personali intelligenti sviluppati da Google.

IMPORTANTE

Per utilizzare questo servizio, sono necessari una connessione Internet e un account Google (vedere *Registrarsi a Google™*, p.35).

Per configurare una connessione Internet, vedere *Connessione Internet*, p.50.

Tasto indietro

Toccare per tornare alla schermata precedente oppure per chiudere una finestra di dialogo, un menu o la tastiera.

Tasto Recenti (tasto panoramica)

- Toccare per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.
  1. Per aprire un'applicazione, toccarla.
  2. Toccare **Cancella tutto** per chiudere tutte le applicazioni in uso.
- Toccare due volte per passare alla precedente app utilizzata.

Tasti funzione

Gli smartphone Android, come Doro Aurora A30, così come la maggioranza delle applicazioni Android, presentano icone comuni. Molte icone visualizzate sullo schermo sono in realtà pulsanti del touchscreen, denominati tasti funzione. Se non vengono visualizzati testi, immagini o informazioni desiderati, provare a toccare lo schermo o un'icona per visualizzare un elenco di selezione oppure per accedere a un altro menu.

Accedere a ulteriori opzioni

⋮	altre opzioni (disponibili nella barra delle azioni o nelle app).

Attivare e disattivare caratteristiche e funzioni

	funzioni attivate.
	funzioni disattivate.

Gesti

Queste impostazioni si trovano in **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Sistema ➔ Gesti**.

Modalità di navigazione

Si può scegliere di nascondere la barra dei pulsanti di navigazione e utilizzare al suo posto le azioni di scorrimento per controllare la navigazione del dispositivo.

Con **Navigazione tramite gesti** attivata:

- Per andare a Home (come con), scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.
- Per cambiare app (come con), scorrere dal basso verso l'alto, tenere premuto e rilasciare.
- Per tornare indietro (come con), scorrere dal bordo sinistro o destro.

Suggerimento:
Selezionare **Navigazione con tre pulsanti** per utilizzare i pulsanti sullo schermo.

Controlli Smart

Queste impostazioni si trovano in **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Controlli Smart**.

Modalità tasti volume bloccati

Se attivata, il volume può essere modificato solo nelle impostazioni audio, vedere *Impostazioni audio* , p.53.

Suggerimento:
Questa funzione può essere utile per evitare che l'utente modifichi accidentalmente il volume durante l'uso del telefono.

Combinazione tasti screenshot

Per scattare uno screenshot premendo il **Tasto di accensione** e il **Tasto volume giù**.

Schermata di blocco

Quando il telefono non viene utilizzato, lo schermo si spegne e si blocca. Sulla schermata di blocco possono essere visualizzate ora e data, così come notifiche quali chiamate perse o messaggi ricevuti.

Nota!
Il telefono continua a funzionare anche in modalità sospensione. I messaggi e-mail vengono ricevuti, lo stato dei social network viene aggiornato e così via. Quando lo schermo è bloccato, il telefono continua anche a riprodurre musica.

Attivare lo schermo

- Premere brevemente il **Tasto di accensione**.

Bloccare lo schermo

- Premere brevemente il **Tasto di accensione**.

Blocco schermo

Il blocco dello schermo impedisce azioni involontarie sul touchscreen quando non si usa il telefono.

Impostazioni di blocco dello schermo

Per evitare che altri accedano alle proprie informazioni personali, è possibile modificare la modalità di sblocco dello schermo.

1. TPer attivare il blocco dello schermo o cambiare il tipo di blocco dello schermo, toccare **Impostazioni ➔ Il mio Telefono ➔ Impostazioni di sicurezza ➔ Sblocco dispositivo**.
2. Toccare **Blocco schermo**. se è già stato attivato un blocco dello schermo, occorre inserire il codice di sblocco o il disegno.
   Toccare per selezionare una delle seguenti possibilità:
   - **Nessuno** per sbloccare, premere il **Tasto di accensione**. Questa opzione non garantisce alcuna sicurezza.
   - **Scorrimento** per sbloccare, scorrere verso l'alto con il dito. Questa opzione non garantisce alcuna sicurezza.
   - **Sequenza** per sbloccare, tracciare un disegno con il dito sullo schermo. Questa opzione garantisce una sicurezza media.

     Nota!
     È possibile passare sopra i punti in qualsiasi ordine, ma non è possibile passare due volte sopra lo stesso punto. Il disegno deve coinvolgere almeno quattro punti.

- **PIN** (impostazione predefinita) per sbloccare, digitare un codice PIN. Un codice PIN è costituito solo da numeri. Inserire il PIN con almeno quattro numeri, quindi inserire di nuovo in PIN come verifica. Questa opzione garantisce una sicurezza medio-alta.
- **Password** per sbloccare, digitare una password. Una password può essere formata da caratteri e/o numeri. Inserire almeno quattro caratteri, inclusi numeri e simboli, quindi inserire di nuovo la password come verifica. Questa opzione garantisce una sicurezza alta.

Nota!

È inoltre possibile utilizzare il riconoscimento facciale (**Sblocco con il volto**) per sbloccare il dispositivo, vedere *Riconoscimento facciale (Sblocco con il volto)*, p.27. Il metodo di sblocco mediante riconoscimento facciale richiede un'ulteriore modalità di protezione del dispositivo, come **Sequenza**, **PIN** o **Password**. Questa opzione è meno sicura di **Sequenza PIN** o **Password**.

IMPORTANTE

Scegliere una password, un codice PIN o un disegno facile da ricordare, ma non troppo semplice da indovinare. La password, il codice PIN o il blocco dello schermo con disegno, insieme al login dell'account Google, è la base delle funzioni antifurto di questo telefono. Se si attiva un blocco dello schermo sicuro e si dispone di un account Google sul telefono, diventa difficile per un ladro o un'altra persona accedere ai dati personali e ripristinare il telefono. Conservare i dati del blocco schermo sicuro e i dati di accesso all'account Google in un luogo sicuro, vedere *Ripristino del telefono*, p.67.

Riconoscimento facciale (Sblocco con il volto)

Nota!

È possibile utilizzare il proprio volto per sbloccare il dispositivo, autorizzare gli acquisti o accedere alle app.

- Se si utilizza il riconoscimento facciale come metodo di sblocco dello schermo, il volto non può essere utilizzato per sbloccare lo schermo per la prima volta dopo l'accensione o il riavvio del dispositivo. Pertanto, occorre prima sbloccare lo schermo utilizzando il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password** impostati durante la registrazione del volto. Fare attenzione a non dimenticare il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password**.
- Se si cambia il metodo di blocco dello schermo in **Scorrimento** o **Nessuno**, che non sono sicuri, saranno cancellati anche i dati di riconoscimento facciale. Se si desidera utilizzare i dati di riconoscimento facciale nelle app o per le funzioni, è necessario registrare nuovamente i dati di riconoscimento facciale.

IMPORTANTE

Prima di utilizzare il riconoscimento facciale per sbloccare il dispositivo, tenere presenti le seguenti precauzioni.

- Il dispositivo potrebbe essere sbloccato da qualcuno o da qualcosa che assomiglia all'immagine dell'utente.
- Il riconoscimento facciale è meno sicuro del disegno, del PIN o della password.
- Al buio, in condizioni di scarsa illuminazione o controluce, lo sblocco del dispositivo mediante riconoscimento facciale potrebbe non essere efficace.

Per un migliore riconoscimento facciale

Quando si utilizza il riconoscimento facciale, considerare quanto segue:

- Quando si registra il volto, assicurarsi che coincida con il proprio aspetto normale, se si portano occhiali, cappelli, maschere, barba o un trucco pesante.
- Assicurarsi di trovarsi in un'area bene illuminata e che la lente della fotocamera sia pulita.
- Assicurarsi che l'immagine non sia sfocata per ottenere risultati migliori.

Registrazione del volto per la prima volta

1. Toccare **Impostazioni** ➔ **Il mio Telefono** ➔ **Impostazioni di sicurezza** ➔ **Sblocco dispositivo**.
2. Toccare **Sblocco con il volto**.
3. Quando richiesto, inserire il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password**.
4. Toccare per impostare **Usa lo sblocco con il volto** su .
5. Toccare **Impostazioni di sblocco con il volto**.
6. Leggere attentamente le istruzioni sullo schermo su come eseguire la registrazione del volto, quindi toccare **Continua**.
7. Completare la registrazione facciale posizionando il viso all'interno dell'area di rilevazione sullo schermo.
8. Quando richiesto, inserire il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password**.
   Se non si dispone già di un metodo di blocco dello schermo, come il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password**, occorre prima attivarlo. Vedere *Blocco schermo*, p.25.
9. Toccare al termine.

Nota!

Attenzione: se si usa lo sblocco facciale per sbloccare il dispositivo, accedere alle app e confermare i pagamenti,

- tenere presente che guardando il telefono è possibile sbloccarlo involontariamente.
- Il telefono può essere sbloccato da qualcun altro se viene tenuto davanti al viso dell'utente, anche se gli occhi dell'utente sono chiusi.
- Il telefono può essere sbloccato da una persona che assomiglia molto all'utente.

Eliminazione dello sblocco facciale

1. Toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e privacy** ➔ **Sblocco dispositivo**.
2. Toccare **Sblocco con il volto**.
3. Quando richiesto, inserire il **Sequenza**, il **PIN** o la **Password**.
4. Disattivare **Usa lo sblocco con il volto** con .
5. Se non si intende utilizzare **Sblocco con il volto** e si desidera eliminare definitivamente i dati di sblocco con il viso, toccare **Impostazioni di sblocco con il volto** ➔ **Cancella dati volto** per eliminare

definitivamente i dati di sblocco con il viso e confermare con **Cancella**. Dopo la rimozione, è necessario utilizzare il PIN, il disegno o la password per sbloccare il telefono, accedere alle app e confermare i pagamenti.

Nota!
Toccare **Impostazioni di sblocco con il volto** per ulteriori impostazioni di sblocco con il viso.

Metodi rapidi per ridurre il volume del telefono

Utilizzare i tasti volume sul lato sinistro del telefono per regolare il volume dei contenuti multimediali (musica, video). Mediante i tasti volume è anche possibile effettuare le seguenti operazioni:

- Trascinare il cursore a schermo per regolare il livello audio.
- Toccare l'icona nella parte superiore per modificare la modalità di suoneria del telefono:
  - Toccare per attivare la **modalità vibrazione**.
  - Toccare per attivare la **modalità silenziosa**.
  - Toccare per attivare la modalità suoneria.
- Toccare l'icona delle impostazioni ••• nella parte inferiore per visualizzare altre opzioni disponibili per l'audio e il volume.

Elementi di interfaccia

Qui sono illlustrati gli elementi chiave sullo schermo del telefono, tra cui dove trovare le notifiche, le impostazioni rapide e altri strumenti utili.

Barra di stato

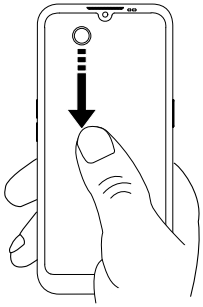
La barra di stato, situata nella parte superiore dello schermo, mostra l'intensità del segnale, le applicazioni in corso e nuove e lo stato della batteria.

Pannello delle notifiche

Aprire il pannello delle notifiche per visualizzare ulteriori informazioni sulle icone nella barra di stato, per visualizzare le notifiche e per gestire le impostazioni rapide come **Internet** oppure **Torcia**.

Aprire e chiudere il pannello delle notifiche

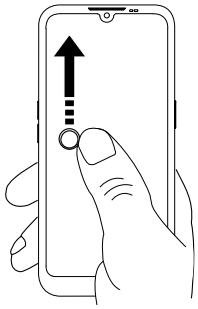
Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.



Per chiudere il pannello delle notifiche scorrere verso l'alto o toccare

,
oppure toccare

per tornare alla schermata Home.



Suggerimento:

È anche possibile toccare **Notifiche** per accedere al pannello delle notifiche.

Cancellare le notifiche

- Per cancellare tutte le notifiche, toccare **Cancella tutto**.
- Per chiuderne una alla volta, scorrere verso sinistra o verso destra.

Notifiche sulla schermata di blocco

Tutte le notifiche delle app sono riportate sulla schermata di blocco pronte per essere visualizzate. È inoltre possibile interagire con esse. In funzione della notifica è possibile:

- **Scorrere** per rimuovere la notifica.
- **Toccare** per rispondere.
- **Toccare due volte** per accedere alla relativa app.

Nota!
Per nascondere gli avvisi sensibili, toccare **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Notifiche ➔ Notifiche sulla schermata di blocco ➔ Mostra conversazioni, notifiche predefinite e silenziose**, **Nascondi conversazioni e notifiche silenziose** o **Non mostrare le notifiche**.

Catturare un'istantanea dello schermo

L'acquisizione di istantanee dello schermo del telefono (screenshot) è semplice e spesso utile.

Suggerimento:
Questa funzione funziona solo se non è stata disattivata in ***Controlli Smart***, p.24.

1. Individuare la schermata da acquisire come immagine.
2. Premere rapidamente il **Tasto di accensione** e il **Tasto volume giù** contemporaneamente.

Per visualizzare l'istantanea dello schermo consultare *Gestire immagini in Foto*, p.82.

Pannello delle impostazioni rapide

Utilizzare i pulsanti di impostazione rapida

Scorrere la barra di stato verso il basso per aprire il pannello delle impostazioni rapide. Toccando un'icona è possibile gestire direttamente la singola funzione nel pannello delle impostazioni rapide, come accendere e spegnere **Torcia** o attivare e disattivare il Wi-Fi. Premendo a lungo l'icona si accede alla pagina corrispondente, all'interno delle impostazioni di Android, per un pieno controllo.

Suggerimento:
Scorrere di nuovo verso il basso e utilizzare il tasto di scelta rapida per accedere a **Impostazioni avanzate**.

Personalizzazione del pannello delle impostazioni rapide

Scorrendo verso il basso una volta dalla parte superiore dello schermo, è possibile visualizzare le notifiche e una barra di accesso rapido contenente i primi riquadri del pannello delle impostazioni rapide.

1. Scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo per visualizzare il pannello delle impostazioni rapide.
2. Scorrere di nuovo verso il basso per visualizzare altre opzioni di impostazione rapida e toccare per modificare le impostazioni rapide disponibili.
3. Premere a lungo un qualsiasi riquadro per spostarlo, aggiungerlo o rimuoverlo dal pannello delle impostazioni rapide.
4. Toccare il tasto per uscire dalla modalità di modifica.

Digitazione e immissione di testo

Qui è spiegato come inserire il testo utilizzando la tastiera sullo schermo e come passare da lettere a numeri e simboli.

Digitare testo

È possibile digitare testo, numeri e altri caratteri con la tastiera a schermo. Selezionare un campo di testo per aprire la tastiera a schermo. È possibile regolare la tastiera a schermo in vari modi per ottimizzare la leggibilità.

Attivare la tastiera

- Toccare un campo di testo.

Nascondere la tastiera

- Toccare l'icona .

Scegliere il metodo di immissione

- Toccare l'icona per scegliere il metodo di immissione. Questo può essere utilizzato per scegliere tra diversi tipi di tastiere.

Selezione del metodo digitazione vocale

- Toccare l'icona per selezionare il metodo digitazione vocale. Può essere utilizzato per inserire testo a voce nella maggior parte dei punti in cui è possibile digitare con la tastiera, vedere https://support.google.com/gboard/answer/2781851.

Caratteri speciali e numeri

1. Toccare **?123** per ulteriori caratteri.
2. Selezionare il carattere desiderato o selezionare **=\<** per visualizzare ulteriori caratteri.
3. Per tornare indietro, selezionare **ABC**.

Spostamento del cursore all'interno del testo

- Toccare in un punto qualsiasi del testo per visualizzare il cursore. Posizionare il dito sul cursore per spostare quest'ultimo all'interno del testo. Spostando il dito, il cursore viene trascinato sul testo. Posizionare il dito nel punto in cui si desidera posizionare il cursore, quindi rilasciarlo. Il cursore si sposta nella posizione desiderata.

Passare dalle lettere maiuscole a quelle minuscole

Il **tasto maiuscolo** ⇧ si trova nell'angolo in basso a sinistra della tastiera. L'iniziale maiuscola viene attivata quando si inizia a digitare il testo. "Iniziale maiuscola" significa scrivere una parola con la prima lettera in maiuscolo e le lettere restanti in minuscolo.

Nota!
Toccare due volte la **barra spaziatrice** per inserire un punto seguito da uno spazio.

- Toccare due volte il **tasto maiuscolo** ⇧ per digitare in MAIUSCOLO ⇪.
- ⇧ per digitare solo lettere minuscole.
- ⬆ per digitare con l'iniziale maiuscola.

Faccine ed emoji

1. Toccare ☺ per un elenco delle immagini.
2. Selezionare l'immagine desiderata.
3. Per tornare indietro, selezionare **ABC**.

Ulteriori opzioni della tastiera

- Toccare l'icona per accedere ad altre opzioni e impostazioni per la tastiera.

Digitare il testo con la funzione Ortografia

Iniziare a digitare il testo. Il dizionario suggerirà parole sulla base dei tasti selezionati. Una volta digitato il testo, è possibile tornare indietro e toccare una parola scritta in maniera errata o con correzione automatica errata. Toccare la parola scritta in maniera errata o con correzione automatica errata per selezionare altre possibili correzioni automatiche. Si tratta del modo più semplice per correggere gli errori; se non si trova la parola desiderata, usare il tasto indietro per cancellare e digitare una nuova parola.

1. Iniziando a digitare una parola, la tastiera potrebbe fornire correzioni ortografiche durante la digitazione. È possibile toccare una parola suggerita sotto il testo inserito per completarla automaticamente.
2. Toccare la **barra spaziatrice** per mantenere la parola così come è stata digitata e continuare con la parola successiva.

Taglia, copia, condividi e assistenza

Taglia, **Copia**, **Condividi**, **Seleziona tutto** e **Incolla** sono funzioni disponibili durante la scrittura di una e-mail, un SMS, una casella di testo e, in generale, ovunque.

Nota!
Premendo a lungo su qualsiasi icona della barra delle azioni viene visualizzata una barra di testo con la descrizione dell'azione.

1. Toccare e tenere premuto il testo da copiare.
2. Il testo selezionato viene evidenziato

. Spostare il cursore verso una delle estremità per aumentare o diminuire l'area evidenziata.
3. Quando l'area evidenziata ha assunto la dimensione desiderata, selezionare **Taglia** o **Copia**.

4. Toccare e tenere premuto il punto in cui si desidera copiare il testo. Viene visualizzata la casella di testo **Incolla**. Toccare la casella di testo per incollare il testo.

Selezionare la tastiera e personalizzare la tastiera

È possibile selezionare per personalizzare la tastiera, a seconda della tastiera selezionata.

1. Toccare **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Sistema ➔ Tastiera ➔ Tastiera sullo schermo**.
2. Toccare la tastiera desiderata e personalizzarla a proprio piacimento.

Connettività

Lo smartphone Doro Aurora A30 è un telefono cellulare come tutti gli altri: è possibile effettuare chiamate e inviare messaggi di testo. Ma si può accedere a Internet, inviare e ricevere e-mail, installare app e giochi e controllare i social network. Per fare questo è necessaria una connessione Internet. Se non si è già configurato un accesso a Internet nella procedura guidata di configurazione, vedere *Rete Wi-Fi e Bluetooth*, p.50 per le istruzioni per farlo.

Nozioni di base su Google e Android

Qui è spiegato come accedere al proprio account Google e iniziare a utilizzare le app e i servizi di base forniti con il telefono Android.

Registrarsi a Google™

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Per utilizzare appieno il nuovo smartphone è necessario disporre di un account Google™. L'account gratuito offre l'accesso a prodotti Google gratuiti quali Gmail™, YouTube™, Google Maps™, Google Drive™, Google Foto™ e altri prodotti Google. È un modo semplice per gestire i contatti, gli eventi nel calendario, i promemoria e molto altro ancora. È inoltre possibile eseguire un backup delle informazioni, in caso di smarrimento del telefono. Se non si

desidera, non è necessario usare regolarmente alcun servizio Google specifico come Gmail e si possono aggiungere altri account e-mail al telefono.

Creazione di un account Google™

1. **Impostazioni ➔ Il mio Telefono ➔ Account Google ➔ Aggiungi account**.
2. Seguire le istruzioni su schermo per completare la configurazione dell'account.

IMPORTANTE

È di fondamentale importanza ricordarsi il nome utente e la password del proprio account Google. In caso di ripristino alle impostazioni di fabbrica o di aggiornamento basato su scheda microSD, il meccanismo antifurto di Google chiede di inserire nella schermata iniziale di navigazione l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso, per autenticare l'identità. Il telefono può accendersi correttamente soltanto se l'autenticazione dell'identità riesce. Se inoltre si dispone di più di un account Google, accertarsi di inserire i dati per l'account pertinente.

Android™ e Google™

Il nuovo telefono è dotato di sistema Android™, un sistema operativo per dispositivi mobili sviluppato da Google™. Si basa su una versione di Linux e altro software open source ed è stato ideato principalmente per dispositivi mobili touch-screen, quali smartphone e tablet.

Per ulteriori informazioni relative al sistema Android™, visitare la pagina support.google.com/android/.

Android™ dispone inoltre di una suite di software sviluppata da Google™, denominata Google Mobile Services (GMS), preinstallata su questo dispositivo. Nella suite sono presenti app quali Gmail, l'app store Google Play, il browser web Google Chrome e l'app Google Search.

Per ulteriori informazioni relative alle app presenti in Google Mobile Services (GMS), visitare la pagina support.google.com. Selezionare l'app per la quale avete bisogno di assistenza.

Applicazioni e funzioni

Questa sezione fornisce una breve panoramica su come accedere a tutte le app sul telefono e presenta il Play Store, dove è possibile scaricare nuove

app e funzionalità. Le app preinstallate sono descritte separatamente nel capitolo Applicazioni, vedere *Applicazioni*, p.77.

Schermata ⁝⁝⁝ Tutte le app

Un altro termine per indicare un programma o un software è "applicazione", spesso abbreviato in app. La schermata ⁝⁝⁝ **Tutte le app** contiene le applicazioni preinstallate in Doro Aurora A30 e tutte le altre applicazioni installate dall'utente. La schermata delle applicazioni si estende oltre il normale schermo, quindi occorre scorrere verso il basso per visualizzare tutti i contenuti.

Aprire la schermata ⁝⁝⁝ Tutte le app

Dalla schermata Home scorrere verso l'alto o toccare ⁝⁝⁝ **Tutte le app**.

- Scorrere verso l'alto o verso il basso per visualizzare tutte le applicazioni installate.

Chiudere la schermata ⁝⁝⁝ Tutte le app

- Toccare ↩ o ⌂, oppure premere il Tasto Home.

Play Store

Per installare o disinstallare le applicazioni, vedere *Google™ Play Store*, p.87.

È anche possibile disinstallare le applicazioni. Dalla schermata Home, toccare ⚙ **Impostazioni ➔ App e notifiche ➔ Gestione e disinstallazione delle app**. Toccare l'app che si desidera disinstallare, quindi toccare **Disinstallare app**.

Installare app

Un modo semplificato per cercare app su Play Store.

1. Toccare **Installare app**.
2. Nel campo **Digitare qui** inserire il nome dell'app che si desidera trovare.
3. Toccare **Cerca**.
4. Si verrà reindirizzati all'app su Play Store, vedere *Google™ Play Store*, p.87.

Telefono

Per chiamare qualcuno, toccare **Telefono** e scegliere una delle seguenti alternative:

- **Comporre numero** per immettere e chiamare manualmente i numeri di telefono, vedere *Chiamate*, p.72.
- **Contatti** contiene i nomi e i numeri salvati. È possibile sfogliare, cercare e gestire la rubrica dei contatti o effettuare una chiamata da qui. Da qui si potrà anche accedere ai propri **Preferiti**. Per ulteriori informazioni, vedere *Chiamate*, p.72 o *Contatti*, p.75.
- Registro chiamate consente di visualizzare la cronologia delle chiamate in entrata, in uscita e perse. È anche possibile effettuare chiamate dal Registro chiamate, vedere *Registro chiamate*, p.74
- **Posta vocale** per chiamare la segreteria telefonica; vedere *Impostazioni di chiamata*, p.74.
- **Impostazioni** per regolare le impostazioni del telefono, vedere *Impostazioni di chiamata*, p.74.

Messaggi

Questa app consente di inviare e ricevere messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS), vedere *Messaggi*, p.78.

Fotocamera

Questa app consente di scattare foto e video con il telefono. Toccare per attivare. Per ulteriori informazioni, consultare *Fotocamera*, p.80.

Notifiche

Questa app consente di accedere in modo rapido e semplice al pannello delle notifiche, vedere *Pannello delle notifiche*, p.29.

Altre app preinstallate

Qui si trova un elenco di altre app preinstallate, diverse da quelle già menzionate, incluse nel telefono.

- **Foto** consente di visualizzare e organizzare le immagini e i video salvati sul telefono. Permette di sfogliare le proprie foto, ingrandirle, cancellare immagini indesiderate o condividerle con altri. Vengono visualizzate per

prime le foto più recenti ed è possibile scorrere per vedere quelle più vecchie.

- **Calendario** è la versione mobile di Google Calendar. Un'app che aiuta a organizzare la propria agenda, pianificare eventi e ricevere promemoria, il tutto dal proprio telefono.
- **Orologio** consente di impostare sveglie, utilizzare un cronometro, impostare timer e controllare l'ora in diverse parti del mondo.
- **Note di Keep** consente di creare, organizzare e accedere rapidamente a note, elenchi e promemoria sul telefono.
- **Chrome**, il browser web di Google che consente di accedere a siti web, fare ricerche su Internet e visualizzare contenuti online sul telefono.
- **Gmail**, l'applicazione di posta elettronica di Google che consente di inviare e ricevere e-mail, organizzare i messaggi in cartelle o etichette e rimanere connessi con i propri contatti.
- **Maps**, uno strumento di navigazione e mappatura che fornisce indicazioni stradali, aggiornamenti sul traffico in tempo reale e informazioni basate sulla posizione per esplorare e viaggiare in modo efficiente e per inviare la propria posizione corrente.
- **YouTube**, una piattaforma di streaming video dove è possibile guardare, caricare e condividere video.
- **Cartella Google** che contiene una selezione di app e servizi sviluppati da Google.

Queste app sono spesso preinstallate sul telefono e sono progettate per migliorare la propria esperienza offrendo strumenti per la produttività, la comunicazione e l'intrattenimento.

Batteria

Informazioni generali sulla batteria

È possibile visualizzare informazioni sulle condizioni generali della batteria del dispositivo confrontandole con la capacità iniziale della batteria. È inoltre possibile visualizzare la data di fabbricazione, la data del primo utilizzo e il numero di cicli completi di carica/scarica della batteria.

1. Toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Batteria** .
2. Toccare **Informazioni generali sulla batteria** per visualizzare le informazioni.

Aumentare la velocità di caricamento

1. Per velocizzare la ricarica, spegnere il dispositivo o lo schermo durante la ricarica della batteria. Premere il **Tasto di accensione** per visualizzare lo stato di carica.
2. Il dispositivo può essere utilizzato durante la ricarica, ma sarà necessario più tempo per caricare completamente la batteria.
3. La velocità di caricamento potrebbe diminuire automaticamente se il dispositivo si surriscalda o se la temperatura ambiente dell'aria aumenta. Si tratta di una condizione di funzionamento normale per evitare il danneggiamento del dispositivo.

Manutenzione della batteria, controllo intelligente della carica

Attivare per prolungare la durata della batteria. Quando è attiva, la carica si arresta all'80% per ridurre il deterioramento della batteria.

1. Utilizzare il menu in **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Batteria ➔ Manutenzione della batteria, controllo intelligente della carica** .
2. Toccare **Manutenzione della batteria, controllo intelligente della carica** per attivare la funzionalità.

Nota!

Inoltre, è possibile toccare **Informazioni generali sulla batteria** per visualizzare informazioni sulle condizioni generali della batteria del dispositivo confrontandole con la capacità iniziale della batteria. È possibile vedere quanta capacità ha perso la batteria nel tempo e la capacità di carica completa rimanente.

Modalità di risparmio della batteria

Una volta attivata, la modalità di risparmio della batteria contribuisce ad aumentare la durata della batteria. La modalità di risparmio della batteria è progettata in modo da attivarsi quando il livello della batteria del telefono raggiunge un certo livello. Per risparmiare la batteria, viene rallentata l'esecuzione della maggior parte delle funzioni, ad esempio: sincronizzazione dello sfondo, vibrazioni (la vibrazione al tocco verrà disattivata), operazioni relative a e-mail e/o messaggi e altre ancora.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Il mio Telefono ➔ Modalità di risparmio batteria ➔ Usa risparmio energetico**.

2. Quando questa modalità è attivata, il colore della batteria nella barra di stato nella parte superiore dello schermo diventa arancione. In tal modo è immediatamente rilevabile che la modalità è attivata.
3. Per attivare automaticamente la modalità di risparmio energetico, quando l'energia rimanente della batteria raggiunge il livello preimpostato, toccare **Imposta una pianificazione ➔ In base alla percentuale**.
4. All'occorrenza, regolare la percentuale rimanente del livello batteria a cui deve attivarsi automaticamente la modalità di risparmio della batteria.

Nota!
Quando il livello della batteria scende al 15% si riceverà una notifica con l'opzione di abilitare la funzione di risparmio della batteria. La funzione di risparmio della batteria si disattiverà automaticamente durante la ricarica del dispositivo.

Ridurre il consumo della batteria

Qui sono presenti alcuni suggerimenti su come prolungare la durata della batteria del telefono riducendone il consumo.

- Caricare il telefono spesso, di preferenza ogni giorno. Il caricamento non influisce sulla vita utile della batteria.
- Quando non si scaricano dati da Internet, operazione che consuma energia, disattivare le connessioni dati sulle reti mobili. I dati vengono comunque trasmessi tramite Wi-Fi.
- Disattivare il **Wi-Fi** se non si utilizza. Utilizzare il pannello delle notifiche per disattivare le funzioni.
- Disattivare il **Bluetooth** se non si utilizza. Utilizzare il pannello delle notifiche per disattivare le funzioni.
- Disattivare la sincronizzazione automatica delle applicazioni e sincronizzare manualmente le applicazioni, come e-mail, calendario e contatti.
- Utilizzare il menu in **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Batteria ➔ Utilizzo della batteria** per vedere quali applicazioni utilizzano più energia.
- Ridurre la luminosità dello schermo; vedere *Livello di luminosità*, p.56.
- Quando ci si trova in aree senza copertura di rete, spegnere il dispositivo o attivare **Modalità aereo**. Il dispositivo esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. Vedere *Modalità aereo*, p.63.

- Il GPS consuma molta batteria. Non eseguire app che utilizzano la posizione per un periodo di tempo superiore a quello necessario.
- Utilizzare dispositivi vivavoce originali Doro per ascoltare musica. I dispositivi vivavoce consumano meno batteria degli altoparlanti del dispositivo.
- Bloccare lo schermo quando non in uso; premere il **Tasto di accensione** per mettere il display in sospensione. Vedere *Schermata di blocco*, p.24.

Sensori e hardware

Qui sono illustrati i sensori e i componenti hardware del telefono, come i sensori di luce e di movimento, e su come supportano diverse funzioni.

Sensori

Il dispositivo è dotato di sensori che rilevano la luce e la distanza sulla sommità della parte anteriore, vedere *Panoramica illustrazioni*, p.6.

- **Sensore di luce** per rilevare la luce e regolare la luminosità dello schermo, se impostato in modalità automatica.
- **Sensore di prossimità** (**sensore tattile**) per rilevare i movimenti. Può anche disattivare il touchscreen durante le chiamate, quando l'orecchio è vicino allo schermo, per evitare di attivare inavvertitamente altre funzioni.

Come spegnere il telefono

- Tenere premuto il **Tasto di accensione** finché non si apre il menu opzioni.
- Nel menu opzioni, toccare **Spegni** (se necessario, premere **Riavvia** per riavviare oppure **Blocco**). L'opzione **Emergenza** consente di contattare i servizi di emergenza senza sbloccare il telefono.

Il Doro Secure Button

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Contattare il proprio operatore telefonico per dati dettagliati sui costi di abbonamento prima dell'attivazione.

⚠ ATTENZIONE

Quando viene attivata la chiamata di assistenza, il telefono è impostato automaticamente in modalità vivavoce/altoparlante. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è attiva la modalità vivavoce, il volume potrebbe essere altissimo.

Il tasto con l'anello verde sul retro del telefono è il **Doro Secure Button**. Consente di contattare rapidamente i propri **Soccorritori** predefiniti (familiari e amici) qualora si necessiti di aiuto. La funzione si basa sul fatto che il **Soccorritore** che deve ricevere un avviso di assistenza abbia installato l'app **Response by Doro** sul proprio smartphone e che il collegamento con **Doro Secure il telefono Doro dell'utente** sia configurato. Vedere *Response by Doro* ♡, p.43.

Una volta completata la configurazione:

- Tenere premuto il pulsante Assistenza sul retro del telefono per 3 secondi o premerlo tre (3) volte entro 1 secondo. L'avviso di richiesta di assistenza viene inviato dopo un intervallo di 5 secondi. Durante tale intervallo è possibile evitare involontarie chiamate di allarme premendo **Annulla**.
- A questo punto si attiva un allarme di assistenza e il **Gruppo di Soccorritori** verrà avvisato con il segnale di emergenza e l'ultima posizione nota.
- La prima persona che conferma l'allarme ne diventa responsabile e può chiamare l'utente per chiedere il motivo dell'allarme e intraprendere le azioni del caso.

Response by Doro ♡

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Contattare il proprio operatore telefonico per dati dettagliati sui costi di abbonamento prima dell'attivazione.
Prima di poter utilizzare il **Doro Secure Button**, l'utente del Doro Aurora A30 (l'utente **Doro Secure**) necessita di almeno un parente/assistente (il Soccorritore) che abbia creato un account e si sia connesso con l'utente.
Per utilizzare il servizio, l'utente del telefono Doro e il **Soccorritori** (familiari e amici) devono disporre di un account per **Response by Doro**.
Per creare un account **Response by Doro** è necessario un numero di cellulare valido.

Grazie alla configurazione **Response by Doro**, i parenti (**Soccorritori**) possono ricevere un allarme di assistenza, controllare lo stato del telefono Doro e prestare rapidamente assistenza su alcune impostazioni di base del telefono, come le impostazioni audio e di visualizzazione, tramite l'app **Response by Doro**.

Possono esserci più assistenti, tuttavia la prima persona che imposta un account e invita l'utente **Doro Secure** sarà l'**Admin** per quell'
Doro Secureutente .

Il **Gruppo di Soccorritori** può essere costituito da uno o più **Soccorritori** che possano assistere l'utente **Doro Secure**.

Per il Soccorritore

Scaricare e installare l'app Response by Doro

Prima di impostare un account, occorre scaricare e installare l'app Response by Doro.

Per iPhone

Download on the App Store

https://apps.apple.com/app/response-by-doro/id1437509312

Per telefoni Android

GET IT ON Google Play

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.doro.apps.mydoro.relative

Creare un account nell'app Response by Doro

Il primo **Soccorritore** che configura un account e invita l'utente **Doro Secure** sarà l'**Admin** del **Gruppo di Soccorritori**.

1. Avviare l'app. Dopo alcune brevi descrizioni dell'app, concedere le autorizzazioni richieste e accettare i termini e le condizioni del servizio. Selezionare la casella e premere **Avanti**.

   Nota!
   Se necessario, concedere l'accesso Response by Doro anche quando il telefono è impostato su «Non disturbare». Toccare per tornare indietro.
2. Inserire il proprio numero di cellulare, incluso il prefisso nazionale, e premere **Avanti**.
3. Inserire **Nome** e **Cognome**; quindi, premere **Avanti**.
4. A breve si riceverà un messaggio di testo (SMS) con un codice di verifica. Se non si riceve il messaggio, assicurarsi di avere inserito il numero corretto. Toccare **Invia di nuovo l'SMS** per inviare di nuovo il messaggio.
5. L'account è stato verificato; a questo punto, completare la configurazione invitando l'utente **Doro Secure** che si desidera assistere. Vedere *Aggiungere un utente Doro Secure*, p.45.

Nota!
Per aiutare l'utente del telefono Doro a collegarsi da remoto da un computer, un **Soccorritore** può anche visitare la pagina web www.mydoro.com.

Aggiungere un utente Doro Secure

Completare la configurazione invitando l'utente **Doro Secure** che si desidera assistere. L'utente **Doro Secure** riceverà un messaggio di testo/SMS di invito che descrive il servizio Response by Doro e illustra come configurarlo e come accettare l'invito. Informare sempre l'utente **Doro Secure** che si inizierà il servizio dato che saranno necessarie delle azioni anche da parte dell'utente **Doro Secure**.

1. Toccare **Invita**, oppure, se si desidera aggiungere un altro utente **Doro Secure** da assistere, premere **Aggiungere utente Doro Secure**.
2. Trovare il contatto desiderato, modificare il nome se necessario, quindi premere **Invia**.
3. L'utente **Doro Secure** riceverà un messaggio di testo/SMS che descrive il servizio Response by Doro e illustra come accettare l'invito. Toccare **Fatto**.

Per l'utente Doro Secure

Accettare l'invito sul Doro Aurora A30

1. Verrà inviato un invito tramite messaggio di testo/SMS.
2. Avviare l'app **Response by Doro**. Dopo alcune brevi descrizioni dell'app, concedere le autorizzazioni richieste e accettare i termini e le condizioni del servizio. Selezionare la casella e premere **Avanti**.
3. Inserire il proprio numero di cellulare, incluso il prefisso nazionale, e premere **Avanti**.

   Nota!
   Per aiutare l'utente del telefono Doro a collegarsi da remoto da un computer, un **Soccorritore** può anche visitare la pagina web www.mydoro.com.
4. Se richiesto, immettere **Nome** e **Cognome** e premere **Avanti**.
5. A breve si riceverà un messaggio di testo (SMS) con un codice di verifica. Se non si riceve il messaggio, assicurarsi di avere inserito il numero corretto. Toccare **Invia di nuovo l'SMS** per inviare di nuovo il messaggio.
6. L'account è stato verificato: a questo punto è possibile completare la configurazione accettando l'invito.
7. Toccare **Apri** accanto al nome della persona che ha formulato l'invito, quindi toccare **Accetto**.

L'utente **Doro Secure** e il **Soccorritore** ora sono connessi e l'utente **Doro Secure** può lanciare un allarme con il **Doro Secure Button** sul retro del telefono Doro per testare il servizio.

Il **Soccorritore** ora può utilizzare l'app **Response by Doro** anche per controllare lo stato del telefono Doro e prestare rapidamente assistenza su alcune impostazioni di base del telefono, come le impostazioni audio e di visualizzazione.

Sia l'utente **Doro Secure** che il **Soccorritore** ora possono invitare alttre persone ad agire come **Soccorritori**.

Impostazioni

Dove trovare le impostazioni

Per visualizzare le impostazioni più comuni del telefono

1. Dalla schermata principale toccare **Impostazioni**.

Per visualizzare altre impostazioni e le impostazioni avanzate del telefono

1. Dalla schermata principale toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Impostazioni avanzate**.

Schermata Home e impostazioni del display

Sfondo

Lo sfondo viene visualizzato sulla schermata principale e sulla schermata di blocco. È possibile modificare l'immagine dello sfondo con qualsiasi immagine, come una fotografia scattata dall'utente o immagini precaricate.

1. Dalla schermata Home toccare **Impostazioni** ➔ **Schermata iniziale**.
2. Toccare **Sfondo**.

   Nota!
   Potrà essere chiesto da dove si vuole inserire l'immagine, questo consente ad esempio di inserire immagini scattate dall'utente.
3. Toccare per selezionare la varietà di temi degli sfondi.
4. Toccare un'immagine per selezionarla e confermare con ✓.

   Nota!
   È possibile impostare lo sfondo sia per la schermata principale che per la schermata di blocco.

Schermata Home e gestione delle app

Per gestire la schermata Home e le app in essa contenute, toccare **Organizzare app** nella schermata Home.

Da qui, sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Aggiungere un'app alle Schermata iniziali** consente di aggiungere un'app alla schermata Home o di sostituirne una esistente.
- **Inserisci un'app nella schermata Home** consente di aggiungere un'app sulla schermata Home e di sceglierne la posizione.
- **Rimuovere app dalla Schermata iniziale** consente di rimuovere un'app dalla schermata Home.
- **Scambia app nella schermata Home** consente di scambiare un'app esistente sulla schermata Home con un'altra.

Aggiungere un'app alle Schermata iniziali

È possibile posizionare le app sulla schermata Home per accedervi facilmente:

1. Dalla schermata Home toccare **Organizzare app** ➔ **Aggiungere un'app alle Schermata iniziali**.
2. Toccare il segno **+** sull'app che si desidera aggiungere nella schermata Home.
3. Ora è possibile scegliere dove posizionare l'app sulla schermata Home.
   - È possibile **aggiungere** l'app semplicemente posizionandola per ultima toccando **Aggiungi nuova**.
   - Oppure puoi **sostituire** un'app esistente toccando il segno **+** di quell'app.
4. Premere **Aggiungi** per confermare la selezione effettuata.

Scambia app nella schermata Home

È possibile scambiare le posizioni tra due app nella schermata Home:

1. Dalla schermata Home toccare **Organizzare app** ➔ **Scambia app nella schermata Home**.
2. Selezionare le due app che si desidera scambiare.

Inserisci un'app nella schermata Home

1. Dalla schermata Home toccare **Organizzare app** ➔ **Inserisci un'app nella schermata Home**.

2. Toccare il segno **+** sull'app che si desidera aggiungere nella schermata Home.
3. Ora è possibile scegliere dove posizionare l'app sulla schermata Home. Toccare un'app già esistente accanto alla quale si desidera posizionare la nuova app.
4. Premere **Prima** o **Dopo** per confermare la selezione effettuata.

Rimuovere app dalla Schermata iniziale

1. Dalla schermata Home toccare **Organizzare app** ➔ **Rimuovere app dalla Schermata iniziale**.
2. Toccare l'app che si desidera rimuovere dalla schermata Home.
3. Toccare **Rimuovi** per confermare la rimozione dell'app.

Impostazioni schermata iniziale

Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermata iniziale** per accedere alle seguenti impostazioni:

- **Organizzare le app nelle pagine della schermata Home** per gestire le app nella schermata Home, le stesse impostazioni a cui si accede toccando **Organizzare app** sulla schermata Home, vedere *Schermata Home e gestione delle app*, p.47.
- **Modalità schermata iniziale** per gestire il numero di app visualizzate su ciascuna pagina della schermata Home. Consentendo meno app per pagina, si aumentano le dimensioni di ciascuna app. Opzioni disponibili:
  - **Modalità singola** organizzare le app in modo che venga visualizzata una sola app per pagina Home.
  - **Modalità 4 app** organizzare le app in modo che siano visualizzate quattro app per pagina Home.
  - **Modalità 6 app** organizzare le app in modo che siano visualizzate sei app per pagina Home.
- **Stile schermata iniziale** dove è possibile semplificare i colori della schermata Home toccando **ON** o **OFF**.
- **Navigazione nella schermata Home** dove è possibile attivare e disattivare le frecce di navigazione sulla schermata Home toccando **ON** o **OFF**.

- **Sfondo** dove è possibile modificare l'immagine dello sfondo con qualsiasi immagine, come una fotografia scattata dall'utente o immagini precaricate, vedere *Sfondo*, p.47.
- **Profili telefono** permette di scegliere un profilo per selezionare l'aspetto del telefono:
  - **Profilo generale** è il profilo predefinito.
  - **Profilo minimalista** ha distrazioni minime e colori tenui.
  - **Profilo colorato** ha colori accesi e facile accesso alle informazioni.

Indicatori notifica

Alcune app mostrano un punto, un piccolo segno sopra la singola icona dell'app quando vi sono notifiche.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Notifiche**.
2. Toccare in **Indicatore di notifica su icona app** per attivare/disattivare i punti di notifica.

Rete Wi-Fi e Bluetooth

Questa sezione mostra come collegare il telefono a Internet, in modo da poter navigare sul web, utilizzare le app e rimanere connessi.

Connessione Internet

Connettersi a Internet tramite reti wireless (Wi-Fi)

Per la connessione **Internet** del telefono è preferibile utilizzare una rete Wi-Fi anziché la rete mobile. La rete Wi-Fi è spesso disponibile nelle abitazioni e nei posti di lavoro. Inoltre è gratuita in bar, hotel, treni e biblioteche. La connessione Internet tramite Wi-Fi consente di non incorrere in costi ulteriori per il traffico dati, a meno che non sia necessario pagare per ottenere l'accesso alla rete wireless.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Rete Wi-Fi e Bluetooth** ➔ **Wi-Fi**.
2. Far scorrere per attivare la funzione. Le reti disponibili sono visualizzate in un elenco. Le reti possono essere aperte o protette. Questo simbolo indica una rete protetta .
3. Toccare una rete e poi toccare **Connetti**.
   Se la rete è protetta, immettere la password. Toccare **Mostra password** per visualizzare la password con testo in chiaro.

Per ulteriori informazioni, contattare il relativo amministratore di rete.

Suggerimento:
Quando si è connessi, sulla barra di stato compare .
È possibile attivare e disattivare facilmente **Wi-Fi** dalle impostazioni rapide nel pannello delle notifiche. Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.

Nota!
Il telefono memorizza le reti Wi-Fi a cui si è connesso. Se il Wi-Fi è acceso, il telefono si collega automaticamente alla rete non appena è raggiungibile. Alcune reti aperte richiedono l'accesso a una pagina Web prima di poter avere accesso alla rete.

Modalità aereo

Per evitare interferenze con apparecchiature sensibili in **Modalità aereo** non è possibile effettuare o ricevere chiamate, navigare sul web, scaricare le e-mail oppure eseguire qualsiasi altra operazione che richieda una connessione Internet, vedere *Modalità aereo*, p.63.

Suggerimento:
Appare nella barra di stato quando la funzione è attivata.

Connettersi a Internet tramite dati mobili

Utilizzare Dati mobili per connettere il telefono a un operatore di rete con un piano di traffico dati. Ciò significa che il telefono può connettersi a Internet in qualsiasi momento venga raggiunto della rete mobile dell'operatore telefonico, un servizio per cui si paga attraverso un piano mensile di traffico dati. Può essere presente un limite alla quantità di dati che è possibile utilizzare ogni mese. È possibile limitare l'utilizzo di dati disattivando i dati mobili. In questo modo non si potrà accedere a Internet utilizzando la rete mobile. È comunque possibile usare il Wi-Fi anche se i dati mobili sono disattivati.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Rete Wi-Fi e Bluetooth** ➔ **Dati mobili**.
2. In **Dati mobili** far scorrere per attivare o disattivare.

Nota!
È inoltre possibile attivare e disattivare **Dati mobili** dalle impostazioni rapide nel pannello delle notifiche. Per aprire il pannello delle notifiche scorrere la barra di stato verso il basso.

Suggerimento:
Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Servizi di rete e costi
Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti 4G LTE FDD: 1 (2100), 2 (1900), 3 (1800), 5 (850), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700) MHz / 4G LTE TDD: 38 (2600), 40 (2300) MHz / WCDMA: 1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) MHz / GSM: 850, 900, 1800, 1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento a un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

Alcune operazioni e funzionalità dipendono dalla SIM e/o dalla rete o dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati dei contenuti supportati. Alcuni servizi sono soggetti a tariffazione separata.

Attivazione o disattivazione del roaming dati
Viene definito "roaming" il passaggio dalla rete del proprio operatore a quella di un altro durante il viaggio. Il roaming consente di essere raggiungibili e di effettuare o ricevere chiamate indipendentemente dal luogo in cui ci si trova, ma molto spesso l'uso della rete di altri operatori comporta un sovrapprezzo. Se si ha necessità di accedere a Internet o ad altri servizi di dati tramite traffico di dati mobile, occorre attivare il roaming dati. Per limitare l'utilizzo di dati all'estero, il roaming è **Disattivato**come impostazione predefinita.

Suggerimento:
D viene visualizzato sulla barra di stato quando è attivo il roaming.
Il telefono può accedere a Internet tramite la connessione Wi-Fi anche se il roaming è disattivato.

Nota!
Utilizzare i servizi dati in roaming può essere particolarmente dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe del roaming dati prima dell'utilizzo.

Attivare o disattivare il roaming dati

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Rete e internet ➔ Rete mobile**.
2. Toccare la rete mobile attualmente in uso (contrassegnata con Attiva/SIM).
3. Utilizzare l'interruttore **Roaming** per attivare/disattivare.

Bluetooth®
È possibile connettersi senza fili ad altri dispositivi compatibili dotati di Bluetooth® come cuffie auricolari e altri cellulari. È possibile utilizzare anche altri tipi di collegamenti, vedere *Bluetooth®*, p.61.

Impostazioni audio

Volume
Regolare i livelli di volume per i vari suoni sul dispositivo.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Suoni e vibrazione ➔ Volume**.
2. Trascinare il cursore per regolare il volume:
   - **Volume contenuti multimediali** (per musica, video, giochi)
   - **Volume chiamate**
   - **Volume suoneria**
   - **Volume notifiche**
   - **Volume sveglia**.

Suggerimento:
Impostare **Vibrazione squillo** per sentire la vibrazione anche se il livello di volume della suoneria è basso. Vedere le impostazioni relative alla vibrazione in **Vibrazione e feedback aptico**.
È inoltre possibile utilizzare i tasti volume per regolare il volume. Durante una chiamata i tasti volume consentono di regolare il volume della chiamata, mentre in modalità standby consentono di regolare il volume dei contenuti multimediali.

Suoneria e altri toni

Per regolare le impostazioni dei vari suoni sul dispositivo.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Suoni e vibrazione ➔ Volume ➔ Suoneria telefono**.
2. Toccare una suoneria per ascoltare il tono.
3. Toccare **OK** per confermare.

Configurazione audio per chiamate vocali

Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il telefono in ambienti rumorosi, è opportuno personalizzare le impostazioni audio del telefono.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Suoni e vibrazione ➔ Configurazione audio per chiamate vocali**.
2. Toccare per selezionare:
   - **Normale** per capacità di udito normale in condizioni normali.
   - **Doro ClearSound** (ottimizzato) per problemi di udito moderati o per uso in ambienti rumorosi.
   - **Modalità HAC** per uso con apparecchi acustici.

Compatibilità con apparecchi acustici (HAC)

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: Per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in **modalità M** o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati

ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori per gli apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.

- **T**: Per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in **modalità T** o in modalità accoppiamento acustico (non tutti gli apparecchi acustici sono dotati di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio può fornire prestazioni migliori.

Il mio Telefono

La sezione Il mio Telefono consente di accedere alle informazioni sul dispositivo, come la versione corrente del software, lo stato di archiviazione e altri dati tecnici. È inoltre possibile modificare la lingua del telefono, gestire le funzioni di Google, regolare le impostazioni generali del telefono e il risparmio della batteria.

Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Il mio Telefono**.

- **Info sul telefono** per accedere alle informazioni sul telefono; nome del dispositivo, numero di telefono, IMEI, versione del software e informazioni legali.
- **Profili telefono** permette di scegliere un profilo per selezionare l'aspetto del telefono. Per ulteriori informazioni su **Profili telefono**, vedere *Impostazioni schermata iniziale*, p.49
- **Cambiare app telefono** per cambiare l'app predefinita per il telefono.
- **Cambiare app Home** per modificare l'interfaccia predefinita della schermata Home del telefono.
- **Archiviazione** per controllare lo stato della memoria utilizzata e disponibile.
- **Lingua** per aggiungere, rimuovere e organizzare le lingue sul telefono.
- **Applicazione assistente** per configurare le app dell'assistente digitale sul telefono.
- **Tenere premuto il pulsante Home per l'applicazione assistente** per attivare la funzionalità di richiamo di un'app di assistenza digitale tenendo premuto il pulsante Home.
- **Account Google** per configurare gli account connessi a diverse app.

- **Barra di ricerca di Google** per attivare/disattivare la barra di ricerca nella schermata Home.
- **Password salvata** per configurare gli account connessi a diverse app.
- **Impostazioni di sicurezza** per configurare le impostazioni di sicurezza e privacy sia per il dispositivo che per le app.

App e notifiche

La sezione **App e notifiche** contiene opzioni relative alla gestione delle app e alle modalità di notifica.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ App e notifiche**.
2. Toccare:
   - **Impostazioni app** per regolare le impostazioni delle singole app.
   - **Nascondere app** per nascondere app specifiche. Le app nascoste non verranno visualizzate sotto **Tutte le app**.
   - **Gestione e disinstallazione delle app** per gestire le app della schermata Home e disinstallarle.
   - **Notifiche app** per attivare/disattivare le notifiche per le singole app.
   - **Cronologia notifiche** per attivare/disattivare la cronologia delle notifiche. Quando è attivata, le notifiche recenti saranno elencate qui.

Schermo, testo e sicurezza

Livello di luminosità

È possibile regolare la luminosità dello schermo oppure lasciarla gestire completamente al sistema. L'impostazione Luminosità adattiva permette al sistema di stabilire la luminosità ottimale per il proprio smartphone. Si tratta di un'impostazione automatica, basta attivarla e il sistema aumenterà o ridurrà la luminosità in base alla luce dell'ambiente attuale. Non solo è studiata per risparmiare tempo per la regolazione manuale delle impostazioni della luminosità ma anche per migliorare la durata della batteria; lo smartphone deve essere sempre sufficientemente luminoso per le proprie esigenze ma non troppo luminoso per un consumo della batteria superiore al necessario.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Schermo, testo e sicurezza ➔ Livello di luminosità**.
2. Toccare **Livello di luminosità**.

3. Trascinare il cursore per regolare manualmente la luminosità dello schermo. Più alto sarà il valore, più luminoso sarà lo schermo.

Suggerimento:
Quando è attivata la funzione **Luminosità adattiva**, la luminosità dello schermo si adatta automaticamente all'ambiente circostante.
Scorrere la barra di stato verso il basso per aprire il pannello delle impostazioni rapide. Scorrere di nuovo verso il basso per accedere al controllo di scorrimento della luminosità.

Spegnimento schermo

È possibile impostare il tempo di attesa del dispositivo prima che la retroilluminazione del display si spenga.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermo, testo e sicurezza** ➔ **Spegnimento schermo**.
2. Toccare per impostare il tempo di attesa.

Dimensioni del testo

Regolare le dimensioni del testo per rendere più facile la visione dello schermo.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermo, testo e sicurezza** ➔ **Dimensioni display**.
2. Trascinare il cursore sotto **Dimensioni carattere** per regolare le dimensioni del testo.

Dimensioni display

Regolare per rendere più piccoli o più grandi gli elementi sullo schermo.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermo, testo e sicurezza** ➔ **Dimensioni display**.
2. Trascinare il cursore sotto **Dimensioni di visualizzazione** per regolare le dimensioni del testo.

Testo in grassetto

Impostare per utilizzare il testo in grassetto per migliorare la visibilità.

Nota!
Potrebbe non essere possibile utilizzare questa impostazione per tutte le app.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermo, testo e sicurezza** ➔ **Dimensioni display** ➔ **Testo in grassetto**.
2. Toccare per attivare questa funzionalità.

Testo ad alto contrasto (on/off)

Grazie all'alto contrasto, il testo può essere più facile da leggere sul dispositivo. Questa funzione cambia il colore del testo in nero o bianco, a seconda del testo originale e del colore dello sfondo.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Schermo, testo e sicurezza** ➔ **Testo ad alto contrasto** (on/off).
2. Toccare in **Testo ad alto contrasto** per attivare questa funzionalità.

Strumenti di aiuto

Response by Doro ♡

Response by Doro è descritta in *Il Doro Secure Button*, p.42.

ICE (in caso di emergenza) ♡

In caso di trauma, è essenziale disporre di tali informazioni il prima possibile, per aumentare le possibilità di sopravvivenza. Aggiungere un contatto ICE per migliorare la propria sicurezza. In caso di emergenza, i primi a intervenire possono così accedere alle informazioni supplementari (come informazioni mediche e familiari) dal telefono. Tutti i campi sono facoltativi, ma più informazioni sono fornite più la funzione è utile.

Nota!

I contatti ICE vengono prelevati dalla Rubrica ed è necessario assicurarsi che le relative informazioni siano memorizzate in ogni contatto ICE.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Strumenti di aiuto** ➔ **Sicurezza ed emergenze**.
2. Toccare:
   - **Informazioni mediche** per aggiungere le informazioni ICE (nome, data di nascita, gruppo sanguigno, altezza, peso e altro).
   - **Contatti di emergenza** per aggiungere contatti ICE dal proprio elenco **Contatti**.

Nota!
Per rimuovere un contatto ICE, toccare ✕ accanto al contatto ICE.

QuickSupport (TeamViewer) ♡

Consentire solo a persone di fiducia di controllare il telefono in remoto. Ad esempio, è possibile richiederlo contattando l'assistenza Doro. Consentendo l'accesso remoto, si può ricevere aiuto nel gestire le impostazioni, trasferire file, eseguire la manutenzione per qualsiasi problema che possa verificarsi.

La persona che effettua l'assistenza remota deve avere installato Teamviewer. Teamviewer può essere scaricato e installato per molti sistemi operativi diversi all'indirizzo http://www.teamviewer.com/download/.

Per connettersi a una sessione di assistenza remota

1. Dalla schermata Home, toccare ⚙ **Impostazioni** ➔ **Strumenti di aiuto** ➔ **QuickSupport (TeamViewer)**.
2. Per utilizzare l'app di assistenza remota è necessario accettare i termini e le condizioni di Teamviewer, quindi sfogliare una breve introduzione.
3. Condividere il **proprio ID** con l'assistente tecnologico personale per consentire il controllo remoto. Toccare su **Inviare ID...** per selezionare come condividere il proprio ID.
4. Seguire le istruzioni su schermo per consentire la sessione di assistenza remota.
5. Per chiudere TeamViewer, aprire il pannello delle notifiche e scorrere la barra di stato verso il basso. Cliccare su Assistenza rapida e toccare ✕ nell'angolo in alto a destra.
6. Confermare con **Chiudi** per chiudere la sessione di assistenza remota.

Nota!
Tutte le connessioni di TeamViewer sono altamente crittografate e quindi protette dall'accesso di terzi. Per informazioni tecniche dettagliate su connessioni, sicurezza e privacy dei dati in TeamViewer, consultare la dichiarazione di sicurezza su
http://www.teamviewer.com/en/products/security.

Accessibilità

La sezione **Accessibilità** include funzioni e impostazioni progettate per rendere il dispositivo più facile da usare per gli utenti con problemi di vista, udito, capacità ridotta o difficoltà cognitive.

Correzione del colore

L'impostazione di correzione dei colori permette la compensazione in caso di daltonismo. La correzione dei colori può essere utile quando si desidera vedere i colori con maggiore precisione o rimuovere i colori per facilitare la messa a fuoco.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Accessibilità** ➔ **Impostazioni avanzate di accessibilità** ➔ **Colore e movimento** ➔ **Correzione del colore**.
2. Toccare in **Usa correzione del colore** per attivare questa funzionalità.
3. Toccare per selezionare la modalità di colore per persone con problemi di visione dei colori affinché possano distinguere gli elementi in modo più nitido:
   - **Rosso-verde** (Ridotta percezione del verde, deuteranomalia) per migliorare la percezione del colore verde.
   - **Rosso-verde** (Ridotta percezione del rosso, protanomalia) per migliorare la percezione del colore rosso.
   - **Blu-giallo** (Tritanomalia) per migliorare la percezione del colore blu.
   - **Scala di grigi** (visualizzazione in bianco e nero)

Suggerimento:
È inoltre possibile aggiungere un pulsante di scelta rapida per attivare e disattivare facilmente la correzione del colore selezionata. Toccare in **Scorciatoia per la correzione del colore** per attivare questa funzionalità.

Inversione dei colori

L'inversione del colore scambia i valori dei colori. Ad esempio, il testo nero su uno schermo bianco diventa testo bianco su uno schermo nero.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Accessibilità** ➔ **Impostazioni avanzate di accessibilità** ➔ **Colore e movimento** ➔ **Inversione dei colori**.

2. Toccare in **Usa l'inversione dei colori** per attivare questa funzionalità.

Nota!
Tutti i colori sullo schermo vengono invertiti; è possibile accedere anche ad alcune combinazioni di colori particolari. I colori cambieranno anche nei supporti e nelle immagini.

Data e ora

L'ora, la data, il formato data e il fuso orario dovrebbero essere già impostati correttamente nel telefono, poiché sono forniti dal proprio operatore di rete. In caso contrario, è possibile impostarli da soli. Eseguire quanto segue per accedere alle impostazioni:

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema**.
2. Toccare **Data e ora**.
3. Toccare **Imposta l'ora automaticamente** e selezionare **Usa ora fornita dalla rete** per aggiornare automaticamente ora e data.

   Nota!
   Impostare su **Disattivare** per impostare manualmente data e ora. Non è raccomandato apportare modifiche.
4. Attivare **Usa ora fornita da GPS** per aggiornare automaticamente il fuso orario.

   Nota!
   Far scorrere per disattivare la funzione e impostare manualmente il fuso orario.

Bluetooth®

È possibile connettersi senza fili ad altri dispositivi compatibili dotati di Bluetooth® come cuffie auricolari e altri cellulari.

Nota!
La funzionalità Bluetooth consuma molta batteria. Ricordarsi di spegnerlo quando non lo si utilizza.

Attivare/disattivare Bluetooth

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Rete Wi-Fi e Bluetooth** ➔ **Bluetooth** ➔ **Bluetooth** ➔ **Usa il Bluetooth**.
2. Far scorrere per attivare la funzione.

Suggerimento:
Il telefono ha un nome Bluetooth che gli altri dispositivi vedono quando li si collega tramite Bluetooth. È possibile cambiare tale nome toccando **Nome dispositivo**. Inserire il nome desiderato e confermare con **Rinomina**.

Collegarsi con altri dispositivi Bluetooth

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Rete Wi-Fi e Bluetooth** ➔ **Bluetooth** ➔ **Bluetooth**.
2. Toccare **+ Accoppia nuovo dispositivo**.
3. Selezionare l'unità alla quale collegarsi.
4. Toccare **Accoppia** per collegarsi. Può venire richiesto di inserire una password o di premere un tasto. Se richiesto, inserire la password o altrimenti accettare il collegamento sul proprio telefono o sull'altro dispositivo.
5. Dopo avere accettato la password (ove necessario), i dispositivi saranno collegati e comunicheranno. È possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.
6. Se sono necessarie ulteriori impostazioni per il dispositivo, toccare accanto al nome del dispositivo.

Nota!
Poiché adesso i dispositivi sono accoppiati, ogni volta che viene attivata la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo mentre l'altro è acceso, il collegamento viene ristabilito automaticamente e i dispositivi comunicheranno fino a quando il collegamento non viene disattivato.

Disattivare il collegamento dei dispositivi

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Dispositivi connessi**.
2. Toccare accanto al nome del dispositivo per cui si desidera disattivare il collegamento.
3. Toccare **Elimina** ➔ **Elimina dispositivo**.

Nota!
Per la disconnessione, è possibile spegnere l'altro dispositivo oppure disattivare la funzione Bluetooth su di esso.

Modalità aereo

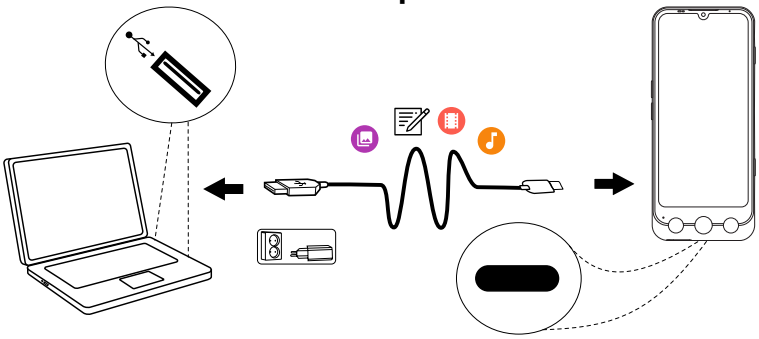
Per evitare interferenze con apparecchiature sensibili in **Modalità aereo** non è possibile effettuare o ricevere chiamate, navigare sul Web, scaricare le e-mail oppure eseguire qualsiasi altra operazione che richieda una connessione Internet. È comunque possibile giocare, ascoltare musica, guardare video e altri contenuti, se sono salvati sulla scheda di memoria o sulla memoria interna.

Quando ci si reca all'estero con il telefono, è possibile impostare la modalità aereo, in modo da evitare addebiti dovuti al roaming dati; è comunque possibile lasciare attivo il Wi-Fi. Quando ci si trova in aree senza copertura di rete, attivare **Modalità aereo** per risparmiare energia, perché il telefono esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. È possibile ricevere avvisi tramite una sveglia, se le sveglie sono attivate.

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Rete Wi-Fi e Bluetooth** ➔ **Modalità aereo**.
2. Toccare per attivare la **Modalità aereo**.

Suggerimento:
Appare nella barra di stato quando la funzione è attivata.

Collegare il telefono a un computer



Collegare il telefono al computer e avviare il trasferimento di immagini, musica e file di altro tipo. Tutto ciò che si deve fare è collegare telefono e

computer utilizzando il cavo USB. Dal navigatore risorse del proprio computer, trascinare il contenuto richiesto per copiarlo da telefono a computer.

Nota!
È possibile che i contenuti protetti da copyright non siano copiabili.

Suggerimento:
Se la posizione di archiviazione predefinita è impostata su scheda di memoria, tutte le foto e i video ripresi dal telefono vengono memorizzati all'interno della cartella **DCIM/Camera** sulla scheda di memoria.

Trascinare il contenuto per copiarlo da telefono a computer

1. Collegare il proprio telefono al computer mediante cavo USB.

   Nota!
   Prima di poter accedere al telefono, potrebbe essere necessario attendere l'installazione del driver sul computer.
   Per gli utenti Mac, consultare https://www.android.com/filetransfer/.

2. Esistono tre modi per abilitare il trasferimento di file tra il telefono e il computer:
   - Sul telefono, una finestra pop-up chiederà **Trasferire i file a un altro dispositivo?**. Se si sceglie di abilitare la modalità di trasferimento, sul computer si aprirà una finestra in cui è possibile accedere allo spazio di archiviazione del telefono.
   - Si può anche aprire il pannello delle notifiche sul telefono scorrendo verso il basso dalla barra di stato. Se è stata effettuata o meno una selezione nel passaggio precedente, ora verrà visualizzato **Dispositivo in carica tramite USB** o **Trasferimento file tramite USB attivato**. Toccare **Tocca per altre opzioni.** e selezionare **Trasferimento di file**.

     Suggerimento:
     È possibile selezionare modalità diverse di connessione per il telefono toccando **Tocca per altre opzioni.**.
   - Sullo schermo del computer potrà anche essere richiesto di scegliere quale operazione eseguire una volta connesso il telefono al computer. Selezionare l'opzione che consente di aprire il dispositivo e visualizzare i file nel sistema di gestione dei file del computer.

3. Attendere la visualizzazione del telefono o della scheda di memoria come disco esterno sul navigatore risorse del proprio computer.
4. Copiare i file prescelti trascinandoli dal telefono al computer.
5. Ove necessario, utilizzare anche la funzione di **Rimozione sicura hardware** del computer.
6. Una volta terminato, rimuovere il cavo USB.

Nota!
Il telefono non può accedere alla propria scheda di memoria se questa è collegata al computer. Alcune funzioni e applicazioni del telefono, come la fotocamera, potrebbero non essere accessibili. Il trasferimento dei file mediante cavo USB è possibile sulla maggior parte dei dispositivi e dei sistemi operativi che supportino l'interfaccia per dispositivi di archiviazione di massa USB.

Backup

Le informazioni sull'account Google sono impostate per effettuare un backup automatico. Seguire le impostazioni riportate di seguito per assicurarsi che contatti, impostazioni di sistema, app, calendario ed e-mail vengano ripristinati al momento di configurare un nuovo dispositivo con lo stesso account Google.

Backup con Google

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sistema**.
2. Scorrere e selezionare **Backup** e assicurarsi che l'interruttore **Backup by Google One** sia ATTIVATO per mantenere al sicuro i dati del dispositivo.

Ci sono molte app che consentono di eseguire il backup delle foto, delle app e di altri dati. Alcune offrono l'archiviazione in cloud con caricamento in mobilità, mentre altri consentono di ripristinare i dati in caso di necessità. Provare a cercare su **Play Store**; vedere *Google™ Play Store*, p.87

Aggiornamento del dispositivo

Quando il dispositivo è connesso a Internet, controlla gli ultimi aggiornamenti software tramite il servizio firmware over-the-air (FOTA).

Nota!
Durante gli aggiornamenti il telefono è temporaneamente fuori servizio, anche per le chiamate di emergenza. Tutti i contatti, le foto, le impostazioni, ecc. rimarranno memorizzati al sicuro nel telefono. Non interrompere il processo di aggiornamento.

IMPORTANTE

Si consiglia di aggiornare sempre il dispositivo alla versione più recente del software per usufruire delle prestazioni ottimali e accedere ai miglioramenti più recenti. Quando è disponibile nuovo software, viene visualizzato un messaggio di notifica sulla barra di stato oppure viene visualizzata una notifica. Selezionarlo per cominciare lo scaricamento. La velocità di scaricamento può variare a seconda della connessione Internet.

Utilizzando il dispositivo, l'utente accetta di installare gli aggiornamenti software del sistema operativo forniti da Doro, non appena possibile dopo la notifica.

Gli aggiornamenti del dispositivo contribuiscono a mantenerlo sicuro.

Doro renderà gli aggiornamenti disponibili per tutta la durata della garanzia/del periodo di garanzia legale, a condizione che ciò sia possibile dal punto di vista commerciale e tecnico.

Il dispositivo verifica automaticamente la disponibilità di aggiornamenti software. Seguire le istruzioni su schermo quando si riceve una notifica di aggiornamento software del sistema operativo.

Nota!

- In alcuni casi, gli upgrade periodici del sistema operativo possono causare ritardi negli aggiornamenti di sicurezza pianificati.
- Doro farà sempre del suo meglio per fornire il prima possibile gli aggiornamenti di sicurezza per i relativi modelli. I tempi di consegna delle patch di sicurezza possono variare a seconda delle aree geografiche, delle versioni software e dei modelli.

⚠ ATTENZIONE

In caso di mancato aggiornamento del dispositivo dopo la notifica, la garanzia del dispositivo potrebbe essere invalidata. Per il programma degli aggiornamenti software pianificati, consultare il sito web: doro.com/softwareupdates

Riavvio del telefono

Il riavvio viene effettuato in caso di problemi persistenti impossibili da risolvere o qualora il dispositivo si blocchi e non risponda ai comandi. La batteria di questo dispositivo è integrata, quindi l'hardware non può essere riavviato rimuovendola.

- Qualora sia necessario riavviare il telefono, tenere premuti contemporaneamente il **Tasto di accensione** e il **Tasto volume su** per più di otto secondi. Una volta riavviato, il telefono si riaccenderà automaticamente.

Ripristino del telefono

IMPORTANTE

Il ripristino del telefono comporta la cancellazione della maggior parte delle informazioni, nonché delle applicazioni scaricate e installate, degli account, dei dati e delle impostazioni di sistema e delle applicazioni. Accertarsi di effettuare un backup per tutti i dati e i file che si desidera conservare prima del ripristino. Un backup è una copia sicura delle informazioni. Leggere attentamente e integralmente il seguente testo prima di iniziare.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica (**Cancella tutti i dati** (**ripristino dei dati di fabbrica**)) viene effettuato in caso di problemi persistenti impossibili da risolvere o in caso si desideri cedere il telefono ad altri.

Nota!

Tutto ciò che è stato aggiunto al telefono verrà cancellato.

Eccezioni

- Tutto ciò che è stato salvato su una scheda SD, se precedentemente installata (vedere *Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria*, p.9 e *Memoria esterna*, p.69).
- Applicazioni e dati di Google™ – se il backup è attivato, vedere *Backup*, p.65.

- Le informazioni salvate in eventuali archivi in cloud (o su un computer, consultare *Collegare il telefono a un computer*, p.63).

IMPORTANTE

Ricordare l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso. In caso di ripristino, il meccanismo antifurto di Google chiede di inserire nella schermata iniziale di navigazione l'ultimo account Google al quale il telefono ha effettuato l'accesso, per autenticazione dell'identità. Il telefono può accendersi correttamente soltanto se l'autenticazione dell'identità riesce.

Ripristino del telefono

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Sistema ➔ Opzioni di ripristino**:
2. **Ripristina impostazioni della rete mobile** per reimpostare tutte le impostazioni della rete mobile. Leggere con attenzione le informazioni sullo schermo: sono **importanti!**
3. **Reimposta Bluetooth e Wi-Fi** per reimpostare tutte le impostazioni Wi-Fi e Bluetooth. Leggere con attenzione le informazioni sullo schermo: sono **importanti!** Questa operazione non può essere annullata.
4. **Reimposta preferenze app** per ripristinare le preferenze app per:
   - App disattivate.
   - Notifiche app disattivate.
   - Applicazioni predefinite per le azioni.
   - Restrizioni dati in background per le app.
   - Eventuali restrizioni alle autorizzazioni.

   Non si perderanno i dati della app o la stessa app, solo le impostazioni modificate per la app.
5. **Cancella tutti i dati** (**ripristino dei dati di fabbrica**) per cancellare tutti i dati dalla **memoria interna** del telefono, tra cui:
   - Il proprio account Google.
   - I dati e le impostazioni di sistema e delle app.
   - Le app scaricate.
   - Musica.
   - Foto.
   - Gli altri dati dell'utente.

> ⚠ **ATTENZIONE**
>
> Questo è l'ultimo passaggio prima che TUTTI i dati sul dispositivo, inclusi Google e le altre impostazioni dell'account, i dati di sistema e delle applicazioni e le impostazioni, vengano cancellati in modo **permanente**.

6. Dopo il ripristino, il telefono viene riconfigurato alle impostazioni predefinite di fabbrica e ritorna allo stato in cui era al momento dell'acquisto.

Memoria e archiviazione

Nota!
Durante l'aggiornamento del telefono la capacità disponibile può variare.

Il telefono è dotato di diversi tipi di memoria e di diverse possibilità di archiviazione.

Memoria interna

La memoria interna viene utilizzata per archiviare contenuti scaricati o trasferiti insieme a impostazioni personali e dati. Esempi sono le impostazioni di sveglia, volume e lingua, le e-mail, i segnalibri, i contatti, gli eventi nel calendario, le fotografie, i video e la musica.

Memoria esterna

È possibile utilizzare una scheda di memoria esterna per ottenere un maggiore spazio di archiviazione. Esistono diversi standard di schede di memoria: utilizzare soltanto schede di memoria compatibili. Tipi di schede compatibili con questo dispositivo: microSD, microSDHC, microSDXC max 1024 GB. SD significa Secure Digital (sicurezza digitale). Le schede con capacità inferiore consentono di archiviare meno informazioni. Il telefono funziona con o senza scheda SD installata. Si suggerisce di usare una scheda di memoria ad alta velocità, in particolare se si vuole usarla come espansione della memoria interna. La maggior parte delle applicazioni è in grado di leggere i dati da una scheda di memoria, ma solo certe app possono salvare file su questo tipo di dispositivi di memoria. È possibile, ad esempio, impostare l'applicazione della fotocamera affinché le fotografie vengano salvate direttamente sulla scheda di memoria.

Nota!
Se viene inserita una memoria esterna, si consiglia di modificare la posizione predefinita di archiviazione. Tale operazione consente di salvare sul telefono più file, come fotografie e video. Si consiglia di effettuare regolarmente una copia delle fotografie dalla memoria interna del telefono sul proprio computer come forma di backup; vedere *Collegare il telefono a un computer*, p.63. Questi file sono reperibili nella cartella DCIM sul telefono. L'acronimo DCIM significa Digital Camera IMages (Immagini digitali della fotocamera) ed è la struttura della directory predefinita per le fotocamere digitali e le fotocamere degli smartphone.

Liberare spazio in memoria

Lo spazio in memoria del dispositivo tende a esaurirsi con il normale uso. Se il telefono inizia a divenire lento o le applicazioni si chiudono improvvisamente, prendere in considerazione le seguenti azioni:

Quando si naviga sul Web o si utilizzano le app del telefono, verranno creati file temporanei conservati sul telefono in un'area della memoria chiamata cache. Il motivo è che alla successiva visita o al successivo utilizzo, lo stesso sito Web o la stessa app verrà caricato/a dalla memoria cache invece che dal server, operazione, quest'ultima, che richiede tempo e larghezza di banda. Questi file Internet temporanei possono essere normalmente eliminati tramite le impostazioni del browser web.

Tutti i file scaricati o ricevuti vengono memorizzati e occupano spazio sul dispositivo. Per ottenere una panoramica dei file sul dispositivo:

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Il mio Telefono ➔ Archiviazione**.
2. Toccare **Libera spazio**.
3. Toccare **Memoria interna** o **Altra memoria** (se installata) per visualizzare i diversi tipi di dati presenti nella memoria.

Suggerimento:
Con il tempo, i file Internet temporanei aumenteranno di nuovo e questa operazione dovrà essere eseguita regolarmente.

Eliminare le fotografie

- Se il telefono viene utilizzato per scattare molte fotografie, è utile effettuarne occasionalmente il backup sul proprio computer. Questo non solo per evitare la perdita di fotografie in caso di problemi al telefono, ma anche per poterle eliminare dal telefono e liberare spazio. È possibile accedere alle fotografie semplicemente collegando il telefono al computer tramite un cavo USB; vedere *Collegare il telefono a un computer*, p.63.
- Sono disponibili anche vari servizi da utilizzare per effettuare il backup delle fotografie (in molti casi automaticamente). Su questo telefono è preinstallata l'applicazione Google **Foto** che supporta 15GB di archiviazione gratuita e il backup di foto e video e consente anche di creare dei mini album.

Disinstallare le applicazioni inutilizzate

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ App e notifiche ➔ Gestione e disinstallazione delle app**.
2. Trovare l'applicazione che non si usa più e toccarne l'icona.
3. Toccare **Disinstallare app** per confermare.

Nota!

Alcune applicazioni sono preinstallate e non possono essere disinstallate. Tutti gli acquisti vengono gestiti tramite l'account Google. Se più tardi si desidera installare di nuovo una particolare app, non vi sarà alcun addebito se si accede con lo stesso account Google originario.

Cambiare il codice PIN della SIM

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni ➔ Impostazioni avanzate ➔ Sicurezza e privacy ➔ Più sicurezza e privacy ➔ Blocco SIM**.
2. Toccare **Cambia PIN della SIM**.
3. Digitare il vecchio PIN e toccare **OK**.
4. Digitare il nuovo PIN e toccare **OK**. Ripetere il nuovo PIN e selezionare nuovamente **OK**. Al termine, verrà visualizzato **PIN della SIM modificato**.

Attivare/disattivare il blocco scheda SIM

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Impostazioni avanzate** ➔ **Sicurezza e privacy** ➔ **Più sicurezza e privacy** ➔ **Blocco SIM**.
2. In **Blocca SIM**:
   - Far scorrere per attivare il codice PIN. Ad ogni accensione del telefono occorre inserire il codice PIN.
   - Far scorrere per disattivare il codice PIN.

⚠ **ATTENZIONE**
se il codice PIN è disattivato, la scheda SIM non è protetta in caso di smarrimento/furto.

Chiamate

Come effettuare una chiamata

Si può premere il **Tasto chiamata/risposta (verde)** fisico per accedere all'app **Telefono**, inclusi **Contatti** e **Preferiti**.

Si può accedere all'app **Telefono** anche dalla schermata Home:

1. Toccare Telefono, vedere *Telefono*, p.38.
2. Toccare quindi:
   - **Comporre numero** per inserire manualmente un numero di telefono da chiamare.
   - **Contatti** per accedere all'elenco dei contatti.
   - **Registro chiamate** per accedere alla cronologia delle chiamate in entrata e in uscita.

Per chiamare un contatto attualmente non disponibile in rubrica; vedere anche *Telefono*, p.38.

Suggerimento:
Per le chiamate internazionali, usare il prefisso internazionale **+** prima del codice del Paese. Tenere premuto **0** fino a visualizzare un **+**.

Rispondere a una chiamata

Il telefono suona o vibra per avvisare di una chiamata in arrivo.

Nota!
Il telefono non squillerà se è impostata la **modalità vibrazione** o non squillerà/vibrerà se per il telefono è impostata la **modalità silenziosa**. Il telefono non squillerà, vibrerà o addirittura non accenderà lo schermo se è stato impostato in **modalità non disturbare**; per dettagli, vedere *Impostazioni audio* , p.53.
Il suono che si sente quando il telefono squilla si chiama ***suoneria***; vedere *Suoneria e altri toni*, p.54. È possibile impostare sul telefono varie suonerie, ad esempio a seconda di chi chiama, oppure è possibile impostare una suoneria universale.

1. Il display touchscreen si accende fornendo ulteriori informazioni sulla chiamata.
2. È possibile eseguire una delle operazioni seguenti.
   - **Rispondere alla chiamata** premendo il **Tasto chiamata/risposta** (**verde**).
   - **Rifiutare la chiamata** premendo il **Tasto fine chiamata** (**rosso**).
   - **Silenziare la suoneria**: premere il tasto del volume (su o giù).

Terminare una chiamata

- Premere **Tasto fine chiamata** (**rosso**).

Opzioni durante una chiamata

Controllo volume

- Utilizzare i tasti volume laterali per regolare il volume della chiamata; il livello selezionato viene visualizzato sullo schermo.

Microfono disattivato

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Per disattivare toccare nuovamente.

Tastiera (attivare i tasti numerici durante una chiamata)

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Inserire il numero.

Altoparlante

1. Durante una chiamata vocale toccare .
2. Parlare chiaramente nel microfono a una distanza massima di 1 m. Usare i tasti del volume per regolare il volume dell'altoparlante.
3. Per disattivare, toccare nuovamente .

Nota!
Durante una chiamata vocale possono essere disponibili altre azioni a seconda della regione, dell'operatore telefonico, delle specifiche del modello o del software.

Cuffie auricolari

- Collegare le cuffie auricolari al connettore USB-C. Il microfono interno del telefono viene disconnesso automaticamente.

⚠ **ATTENZIONE**
L'utilizzo delle cuffie auricolari con un volume alto può danneggiare l'udito. Quando si utilizzano le cuffie auricolari, regolare accuratamente il volume.

Registro chiamate

1. Dalla schermata Home, toccare **Telefono** ➔ **Registro chiamate**.
2. Toccare un numero o un contatto per:
   - Per chiamare, toccare **Chiama** .
   - Per altre opzioni più generali, toccare **Cronologia**.

Impostazioni di chiamata

Impostazioni di chiamata consentono di regolare il funzionamento delle chiamate sul telefono. È possibile modificare opzioni come il volume della suoneria, se rispondere automaticamente alle chiamate e altre preferenze che aiutano a rendere le chiamate più facili e comode.

1. Dalla schermata Home, toccare **Telefono** ➔ **Impostazioni**.
2. Toccare:
   - **Opzioni visualizzazione** per regolare l'ordine e il formato dei contatti e il tema cromatico.
   - **Opzioni audio** per selezionare suoneria, volume e impostazioni audio.

- **Opzioni accessibilità** per far dire al telefono ad alta voce chi sta chiamando.
- **ID chiamante e spam** per abilitare sulla schermata di chiamata la visualizzazione di ulteriori informazioni su un numero di telefono sconosciuto. Aiuta a rilevare spam, telemarketing o potenziali chiamate fraudolente prima di rispondere.
- **Numeri bloccati** per bloccare il numero.
- **Impostazioni avanzate** per impostazioni più avanzate su come il telefono gestirà le chiamate in entrata e in uscita.

Chiamate di emergenza

Finché il telefono è acceso, è sempre possibile effettuare una chiamata SOS, anche senza sbloccare il telefono.

1. Dalla schermata principale toccare **Telefono**.
2. Toccare **Comporre numero** per inserire il principale numero di emergenza locale del luogo in cui ci si trova.
3. Premere **Tasto chiamata/risposta** (**verde**).

Alcuni operatori accettano chiamate verso i numeri di emergenza anche con una SIM non valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

Contatti

Aggiungere un nuovo contatto

I contatti vengono sincronizzati automaticamente con il proprio account Google (a condizione che sia stato eseguito l'accesso con questo). Per gestire la sincronizzazione con l'account Google vedere *Backup*, p.65.

1. Dalla schermata principale toccare **Telefono** ➔ **Contatti** ➔ **Creare un nuovo contatto**. Potrebbe essere necessario selezionare l'account in cui salvare i contatti.
2. Inserire le informazioni di contatto e continuare a inserire le informazioni note. Toccare **Altri campi** per aggiungere altre informazioni per il contatto.
3. Viene creato un nuovo contatto toccando **Salva**.

Suggerimento:
Per nascondere la tastiera, toccare ↓, mentre per attivare la tastiera, toccare semplicemente di nuovo un campo di testo.

Gestire i contatti

1. Dalla schermata principale toccare **Telefono** ➔ **Contatti**.
2. Trovare e toccare il contatto desiderato e toccare **Visualizza** per aprirlo.
3. Toccare ☆ per aggiungerlo come contatto preferito.
4. Toccare **Modifica contatto** se si desidera cambiare i dati.
5. Toccare **Aggiungi immagine** per aggiungere un'immagine.
6. Toccare **Elimina** se si desidera rimuovere il contatto.
7. Seguire le istruzioni a schermo per completare le informazioni di contatto.
8. Toccare **Salva** una volta terminato. I contatti vengono sincronizzati automaticamente con il proprio account Google (a condizione che sia stato eseguito l'accesso e che sia stato salvato il contatto sul proprio account Google). Per gestire la sincronizzazione con l'account Google vedere *Backup*, p.65.

Suggerimento:
I contatti preferiti sono facilmente reperibili nella parte superiore dell'elenco di contatti.

Importare ed esportare i contatti

Per maggiori informazioni su come importare ed esportare i contatti, vedere support.google.com/contacts/.

Nota!
Per ottenere prestazioni ottimali, importare i contatti della SIM e salvarli nell'account Google. Memorizzando i contatti nell'account Google, si riduce al minimo il rischio di perderli in caso di guasto della scheda SIM o perdita del telefono.

Come reperire i contatti ICE

In caso di emergenza (ICE) consente ai primi soccorritori di contattare i contatti predefiniti.

Nota!
Innanzitutto occorre inserire le informazioni di emergenza. Vedere *ICE (in caso di emergenza)* ♡, p.58.

Come reperire i contatti ICE dalla schermata bloccata

1. Scorrere per sbloccare lo schermo.
2. Toccare **Emergenza** ➔, quindi far scorrere **Informazioni per le emergenze** verso destra per visualizzare le informazioni ICE memorizzate.
3. Toccare per chiamare un contatto ICE.

Nota!
Si applica soltanto se la modalità di blocco dello schermo è impostata su **Sequenza**, **PIN** o **Password** e se sono state aggiunte le proprie informazioni ICE. Per attivare la schermata di blocco o modificare il tipo di blocco dello schermo, vedere *Blocco schermo*, p.25.

Come reperire i contatti ICE nel menu

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **Strumenti di aiuto** ➔ **Sicurezza ed emergenza**.
2. Toccare:
   - **Contatti di emergenza** per vedere i contatti ICE.
   - **Informazioni mediche** per visualizzare le informazioni ICE (nome, data di nascita, gruppo sanguigno, altezza, peso e altro).

Applicazioni

Le applicazioni sono programmi o giochi che possono essere utilizzati su Doro Aurora A30. A seconda del mercato e degli operatori telefonici, le applicazioni preinstallate possono variare. Alcune applicazioni richiedono un accesso a Internet. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione. Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento e l'eventuale prezzo. Utilizzare le applicazioni scaricate e installate non costa niente, fatta eccezione per gli eventuali costi della connessione Internet.

Utilizzare *Google™ Play Store* per scaricare e installare tutte le applicazioni necessarie, oppure toccare **Installare app** per cercare le app in modo più semplice.

Messaggi

L'app **Messaggi** è unìapp di messaggistica usata per inviare messaggi di testo (SMS) o messaggi multimediale (MMS).

Scrivere i messaggi

1. Dalla schermata Home, toccare **Messaggi**.
2. Se l'app è stata già utilizzata, i messaggi precedenti vengono salvati qui e toccando la conversazione si può continuare a inviare messaggi. Altrimenti, toccare **Avvia chat**.
3. Immettere il destinatario nel campo **A:** e toccarne il nome quando viene trovato.

   Suggerimento:
   Appaiono suggerimenti durante la digitazione o la ricerca tra i contatti memorizzati.
4. Toccare **Messaggi** o toccare un contatto suggerito.
5. Comporre il messaggio.
6. Al termine, toccare per inviare il messaggio.

Nota!
Se si sceglie di aggiungere destinatari multipli, potrebbe venire eseguito un addebito per ciascun destinatario. È inoltre possibile incorrere in costi aggiuntivi per l'invio di messaggi quando si è in roaming. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati.
Se installate, è anche possibile utilizzare altre app di messaggistica come Messenger, WhatsApp e molte altre ancora.

Suggerimento:
Gli SMS vengono recapitati immediatamente a un dispositivo che la maggior parte delle persone porta sempre con sé. Rappresentano una forma di comunicazione più personale e intima. Sebbene la maggior parte dei moderni smartphone possa anche ricevere le e-mail (preferibili per comunicazioni più formali o per richieste), gli SMS restano l'opzione più semplice, oltre che l'unica per chi usa un telefono cellulare meno evoluto. Per ulteriori informazioni relative ai Messaggi, visitare la pagina support.google.com/messages/.

Impostazioni dei messaggi

1. Dalla schermata Home, toccare **Messaggi** ➔ .
2. Toccare l'icona dell'account, con la prima lettera del nome dell'account, nell'angolo in alto a destra ➔ **Impostazioni messaggio**.

Nota!
Le impostazioni dei messaggi sono normalmente già stabilite e non dovrebbe essere necessario modificarle, a meno che non lo si desideri. Alcune funzioni sono servizi di rete e può essere necessario un abbonamento per poterle utilizzare. Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore telefonico.

E-mail

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Nota!
Prestare attenzione all'account selezionato se si dispone di più di un account sul dispositivo.

Suggerimento:
Gmail è preinstallata ed è disponibile sotto **Google**, al quale si può accedere dalla schermata Home o dall'elenco **Tutte le app**. Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/mail/.
Naturalmente è possibile installare altre app client di posta elettronica se lo si desidera.

Fotocamera

Suggerimento:
Per ottenere foto nitide, pulire l'obiettivo con un panno asciutto.

Nota!
Non scattare fotografie o registrare video di altre persone senza il loro consenso. Non scattare fotografie o registrare video nei luoghi in cui è proibito o laddove può essere violata la privacy altrui.

Come aprire la fotocamera

1. Dalla schermata principale toccare **Fotocamera**.
2. Usare due dita e allontanarle tra loro sullo schermo per ingrandire (zoom avanti) e avvicinarle per ridurre (zoom indietro). È anche possibile toccare **1,0X** per aprire un cursore che consente di regolare il livello di zoom.
3. Per scattare una foto, toccare il pulsante fotocamera nell'app.

Come scattare un selfie

Selfie significa scattare una fotografia a se stessi. È possibile utilizzare la fotocamera frontale per scattare autoscatti.

1. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera toccare per passare alla fotocamera frontale per i selfie.
2. Sistemarsi davanti alla fotocamera frontale. Spostare la fotocamera fino a che non si trova una posa gradevole.
3. Una volta visualizzato il proprio volto sul display, toccare per scattare un selfie.

Come registrare un video

1. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera toccare e poi **Video**.

2. Toccare per registrare un video. Toccare per interrompere la registrazione.
3. Toccare , quindi toccare **Foto** per tornare alla modalità fotocamera.

Come scansionare un codice QR

È possibile utilizzare la fotocamera per scansionare i codici QR, ad esempio per aprire un sito web o connettersi a una rete Wi-Fi.

1. Aprire la fotocamera.
2. Puntarla su un codice QR.
3. Se il codice viene riconosciuto, viene visualizzato un messaggio. Toccare il messaggio per aprire il link o visualizzare il contenuto.

Regolazioni della fotocamera

Messa a fuoco

- Sulla schermata dell'anteprima toccare l'immagine nel punto in cui si desidera mettere a fuoco.

Zoom

- Sulla schermata dell'anteprima posizionare due dita sullo schermo e allontanarle per ingrandire (zoom avanti) e avvicinarle per ridurre (zoom indietro).
- È anche possibile toccare **1,0X** per aprire un cursore che consente di regolare il livello di zoom.

Flash

Toccare l'icona del flash per selezionare le impostazioni del flash:

- per consentire all'app della fotocamera di scegliere automaticamente se utilizzare o meno il flash.
- per forzare l'app della fotocamera a utilizzare il flash.
- per forzare l'app della fotocamera a non utilizzare il flash.

Altro

Toccare , quindi toccare **Altro** per accedere all'elenco delle varie modalità di scatto.

Impostazioni della fotocamera

1. Toccare per accedere alle impostazioni della foto/videocamera.
2. Toccare per selezionare e regolare le diverse impostazioni. È sempre possibile toccare **Ripristina impostazioni predefinite** per ripristinare le impostazioni della fotocamera.

Suggerimento:
È inoltre possibile accedere alla galleria dalla modalità fotocamera. Sulla schermata dell'anteprima della fotocamera selezionare la miniatura nell'angolo in basso a destra.

Gestire immagini in Foto

Visualizzare/gestire immagini o video

1. Dalla schermata Home, toccare **Foto**.
2. Selezionare la fotografia o il video da visualizzare o riprodurre.
3. Scorrere verso sinistra o destra per passare all'immagine o al video successivo o precedente. Toccare per ulteriori opzioni.

Suggerimento:
Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/photos/

Musica

È possibile ascoltare file musicali e audio memorizzati nel telefono come pure musica da Internet.

Musica YT

1. Dalla schermata Home o dall'elenco **Tutte le app**, toccare la cartella **Google**, quindi toccare **YT Music**. Al primo avvio di questa app, verrà chiesto se si intende abbonarsi al servizio di musica di Google.
2. Toccare **Libreria** per vedere la musica disponibile.
3. Selezionare un elemento tra varie categorie quali playlist, artisti, album.

Suggerimento:
Per ulteriori informazioni, vedere support.google.com/youtubemusic.

Calendario

Nota!
Prestare attenzione all'account selezionato se si dispone di più di un account sul dispositivo.

Aggiungere un evento

1. Dalla schermata Home o dall'elenco **Tutte le app**, toccare **Calendar**.
2. Toccare la data in cui si desidera aggiungere l'evento.
3. Toccare l'ora in cui si desidera aggiungere l'evento.
4. Inserire un titolo per l'evento.
5. Toccare **Salva** per confermare.

Modificare o eliminare gli eventi

1. Dalla schermata Home, toccare **Calendar**.
2. Sfogliare il calendario per selezionare una voce o toccare per cercare la voce desiderata.
   - Toccare per modificare.
   - Toccare ➔ **Elimina** per eliminare l'evento.

Per ulteriori informazioni, vedere https://support.google.com/calendar.

Orologio

Impostare la sveglia

Il telefono deve essere alimentato affinché la sveglia funzioni correttamente.

Suggerimento:
La sveglia funziona anche in modalità silenziosa.

1. Dalla schermata Home o dall'elenco **Tutte le app**, toccare **Orologio** ➔ **Sveglia** e toccare il segno più **+** per aggiungere una sveglia. Seguire le istruzioni a schermo.

Suggerimento:
Per risparmiare batteria e non ricevere chiamate o messaggi, è possibile attivare **Modalità aereo** per lasciare impostata la sveglia; vedere *Modalità aereo*, p.63.

Per modificare, attivare/disattivare o eliminare le sveglie

1. Dalla schermata Home, toccare **Orologio** ➔ **Sveglia**.
2. Per accendere e spegnere premere l'interruttore .
3. Toccare un segnale di sveglia per modificarlo.

Fermare o ripetere la sveglia

Scorrere per:

- **Posticipa** per ritardare la sveglia di 10 minuti.
- **Interrompi** per disattivare la sveglia.

Timer

Utilizzare il timer per il conto alla rovescia di un intervallo di tempo specificato.

Suggerimento:
Il timer funziona anche in modalità silenziosa.

Aggiungere un timer

1. Dalla schermata Home o dall'elenco **Tutte le app**, toccare **Orologio** ➔ **Timer**.
2. Impostare la durata del timer e toccare per avviare il conto alla rovescia.
   - Toccare per mettere in pausa e per riprendere.
   - Toccare per terminare anticipatamente il timer.
   - Toccare per interrompere il suono una volta terminato il timer.
   - Premere per riavviare il timer.
   - Toccare **+1:00** per aggiungere un minuto al timer in funzione.
   - Toccare per ulteriori opzioni e impostazioni.

Torcia

Far scorrere verso il basso il pannello delle notifiche e toccare **Torcia** per accendere la luce. Toccare di nuovo per spegnerla.

Nota!

La batteria si scaricherà molto velocemente. Ricordarsi di spegnerla dopo l'uso.

Calcolatrice

Per eseguire semplici calcoli.

1. Dalla schermata principale, scorrere verso l'alto o toccare la freccia nella parte inferiore della schermata principale e toccare l'app **Calcolatrice** per aprirla.
2. Inserire il primo numero, selezionare un'operazione (+, -, x, ÷) e inserire il numero successivo. Ripetere l'operazione se necessario.
3. Selezionare **=** per calcolare il risultato.

Toccare per eliminare l'ultima voce.

Toccare **AC** per cancellare il risultato.

Google Apps

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Tutte le applicazioni Google™ preinstallate si trovano nella cartella **Google**. A seconda del mercato le applicazioni preinstallate possono variare. Per consultare più informazioni sulle applicazioni, accedere al menu di assistenza di ogni applicazione.

Nota!

Alcune applicazioni potrebbero non essere disponibili o potrebbero essere etichettate diversamente a seconda della regione o dell'operatore telefonico.

- Toccare **Google** sulla schermata Home o aprire l'elenco **Tutte le app** per accedere alle applicazioni Google™:

- **Google** per cercare rapidamente elementi su Internet o sul telefono.
- **Chrome** per cercare informazioni e visitare pagine Web.
- **Gmail** per inviare o ricevere e-mail tramite il servizio di posta elettronica di Google.
- **Maps** per trovare la propria posizione sulla mappa, cercare luoghi e visualizzare informazioni di posizione per vari luoghi.
- **YouTube** per guardare o creare video e condividerli con altri.
- **Drive** per archiviare i propri contenuti sul cloud, accedere ad essi da qualsiasi parte del mondo e condividerli con gli altri.
- **YouTube Music** per scoprire, ascoltare e condividere musica sul telefono. È possibile caricare sul cloud raccolte di musica memorizzate sul dispositivo e accedere ad esse in seguito.
- **Google TV** per scaricare video da Play Store; vedere *Google™ Play Store*, p.87.
- **Meet** per chattare individualmente o in gruppi con gli amici.
- **Photos** per cercare, gestire e modificare foto e video da varie sorgenti in un unico spazio.

Il Cloud

Il cloud non è un'entità fisica. Il cloud è una rete di server, in cui ogni server ha una funzione differente. Alcuni server utilizzano la potenza di calcolo per eseguire applicazioni o distribuire un servizio. Ad esempio, quando si scatta una fotografia dallo smartphone, questa è memorizzata nella memoria interna del telefono. Tuttavia, quando si caricano fotografie su Instagram, le si stanno caricando sul cloud.

Da sapere: Il Cloud è una rete di server. Alcuni server forniscono un servizio online e altri permettono di memorizzare i dati e accedere ad essi, come Instagram o Dropbox. Molto probabilmente, si avrà a che fare con il cloud ogni giorno. Da Google Drive a Evernote, ogni volta che si memorizzano informazioni senza utilizzare i dati interni del telefono si stanno memorizzando informazioni sul cloud.

Servizi basati sul rilevamento della posizione

LSB significa Location-Based Service (servizio basato sul rilevamento della posizione) ed è un software per dispositivi mobili che richiede il rilevamento della posizione del dispositivo. Il servizio può essere "query-based" e fornire informazioni utili come "Qual è il ristorante più vicino?". Il servizio può

anche essere "push-based" e inviare coupon o informare sul traffico lungo il tragitto. Per legge i servizi basati sul rilevamento della posizione necessitano di un'autorizzazione. Ciò significa che l'utente deve scegliere di accettare il servizio (acconsentire attivamente) per utilizzarlo.

Suggerimento:
Quando un'app utilizza il rilevamento della posizione del telefono, sulla barra di stato viene visualizzato il simbolo .

Nota!
La disattivazione del rilevamento della posizione del dispositivo comporta la disattivazione del servizio anche per le app di Google e quelle non Google. Ciò significa che le app non possono utilizzare la posizione del telefono e molte funzioni utili verranno disattivate.

Come disattivare i servizi di rilevamento della posizione GPS

1. Dalla schermata Home, aprire il pannello delle notifiche e toccare **Impostazioni Impostazioni avanzate ➔ Geolocalizzazione**.
2. Far scorrere su **Usa geolocalizzazione** per disattivare i servizi di rilevamento della posizione.

⚠ ATTENZIONE

Se si disattivano i servizi basati sulla posizione quali mappe, navigazione e previsioni meteo, le applicazioni non sono in grado di accedere alle informazioni sulla propria posizione.

Google™ Play Store

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento.

Nota!
È necessario possedere un account Google™ per utilizzare **Play Store**. L'account Gmail è anche l'account Google, quindi è possibile utilizzare lo stesso nome utente e la stessa password Gmail per utilizzare altri prodotti Google come ad esempio YouTube, Google Play e Google Drive.

Visualizzare le applicazioni e i giochi disponibili nelle diverse categorie o negli elenchi quali Migliori a pagamento e Migliori gratuite. È inoltre possibile cercare un'applicazione o un gioco specifico.

Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento e l'eventuale prezzo. Si paga utilizzando Google™ Pay, che può essere registrato quando si imposta un account Google™ o la prima volta che si effettua un acquisto.

Installare applicazioni

1. Dalla schermata principale toccare **Play Store.**
2. Trovare un elemento da scaricare sfogliando le categorie o tramite la funzione ricerca.
3. Toccare l'elemento per visualizzare i dettagli e seguire le istruzioni per completare l'acquisto o l'installazione.

Suggerimento:
Tutte le applicazioni scaricate sono salvate in **Play Store**. Toccare l'icona dell'account con la prima lettera del proprio account in alto a destra dello schermo, e successivamente toccare per selezionare **Gestisci app e dispositivi**.

Aprire un'applicazione installata

1. Su **Play Store**, toccare l'icona dell'account con la prima lettera del proprio account in alto a destra dello schermo, e successivamente toccare per selezionare **Gestisci app e dispositivi** <termref linkend="it-g_arw"/> **Gestisci**.
2. Selezionare l'applicazione scaricata. Se necessario, toccare **Apri**.

Aggiornare un'applicazione installata

1. Su **Play Store**, toccare l'icona dell'account e successivamente toccare per selezionare **Gestisci app e dispositivi** <termref linkend="it-g_arw"/> **Panoramica**.
2. Si può scegliere di aggiornare tutte le applicazioni che lo richiedono toccando **Aggiorna tutto** oppure toccare **Vedi dettagli** e selezionare una singola applicazione, quindi toccare **Aggiorna** e confermare.

Nota!
Si riceverà una notifica ogniqualvolta è disponibile un aggiornamento per una delle app installate. Aggiornare sempre all'ultima versione per ottenere livelli ottimali in termini di prestazioni e sicurezza dell'app.

Disinstallare applicazioni

La disinstallazione delle applicazioni può essere eseguita in due modi. È possibile disinstallare applicazioni dal **Play Store**:

1. Su **Play Store**, toccare l'icona dell'account e successivamente toccare per selezionare **Gestisci app e dispositivi** <termref linkend="it-g_arw"/> **Gestisci**.
2. Toccare per selezionare un'applicazione, quindi toccare ➔ **Disinstalla** e confermare.
   In alternativa, selezionare una o più app e toccare ➔ **Disinstalla** per disinstallare le app selezionate.

Oppure è possibile disinstallare applicazioni da **Impostazioni**:

1. Dalla schermata Home, toccare **Impostazioni** ➔ **App e notifiche** ➔ **Gestione e disinstallazione delle app**.
2. Toccare l'app che si desidera disinstallare, quindi toccare **Disinstallare app**.

Ricerca Google

IMPORTANTE
È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Nota!
Le opzioni disponibili possono variare a seconda delle impostazioni del dispositivo.

Per utilizzare il browser Web

1. Dalla schermata Home, toccare **Barra di ricerca di Google**:

Nota!
Se si è scelto un provider diverso da Google come motore di ricerca predefinito, sarà invece presente la barra di ricerca di quel provider.

Nota!
Al primo accesso verrà richiesto se si desidera iscriversi con il proprio account Google.

2. Toccare accanto a G per eseguire ricerche su Internet; è possibile digitare delle parole nel campo di ricerca oppure incollare un testo copiato.
3. Quando si inizia una ricerca su Google, è possibile trovare informazioni più velocemente consultando i suggerimenti di ricerca. I suggerimenti di ricerca sono possibili termini di ricerca che si riferiscono ai termini digitati dall'utente e alle ricerche di altri utenti.
4. Toccare per selezionare i migliori risultati di ricerca.

Suggerimento:
Per ulteriori informazioni, vedere https://support.google.com/websearch

Icone di stato

	Rete mobile		Rete Wi-Fi
D	Roaming (in altre reti)		Bluetooth attivo
VoLTE	Voice over LTE è la chiamata tramite la rete 4G		Voice over Wi-Fi utilizza la rete Wi-Fi per le chiamate invece della rete mobile. Se attivato, consente di effettuare chiamate anche in assenza di copertura della rete mobile.
	Modalità vibrazione		Trasmissione dati: ingresso dati , uscita dati .
	Modalità silenziosa		Errore verificatosi o attenzione richiesta

	Modalità aereo		Sveglia attiva
	Aggiornamenti del software Google Play Store disponibili		Aggiornamento di sistema disponibile
	E-mail non letta (nella app di gmail)		Nuovo messaggio di testo o messaggio multimediale
	GPS attivato		Scheda SIM non inserita
	Cuffie collegate (senza microfono)		Livello batteria
	Chiamata persa		Cuffie collegate (con microfono)
	Inoltro chiamata		Chiamata in corso

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

L'unità e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere l'apparecchio e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.
L'alimentatore di rete è il dispositivo che separa il prodotto dall'alimentazione di rete. È necessario che la presa di alimentazione sia situata nelle vicinanze dell'unità e facilmente accessibile.

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti 4G LTE FDD: 1 (2100), 2 (1900), 3 (1800), 5 (850), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700) MHz / 4G LTE TDD: 38 (2600), 40 (2300) MHz / WCDMA: 1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) MHz / GSM: 850, 900, 1800, 1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento a un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dall'operatore di rete e può essere necessario un abbonamento ai servizi.

Ambiente operativo

Attenersi alle normative e alle leggi specifiche in vigore nel proprio Paese e spegnere sempre l'apparecchio nei luoghi dove è vietato il suo utilizzo o dove può causare interferenze o pericolo (ospedali, aerei, stazioni di servizio, scuole, ecc.). Utilizzare l'apparecchio solo nella sua normale posizione rispetto all'utente.

L'unità contiene parti magnetiche. L'unità può attrarre oggetti in metallo. Non tenere carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'unità. Sussiste il rischio che le informazioni in essi memorizzate vadano perdute.

Wi-Fi (WLAN)

La presente apparecchiatura può essere utilizzata in tutti i Paesi europei.

La banda 5.150 - 5.350 MHz può essere utilizzata solamente in interni nei seguenti Paesi:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI
FR	EL	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
ME	MK	MT	NL	NO	PL	PT	RO	RS	SE	SI
SK	TR	UK	UK (NI)							

Apparecchiature mediche

L'impiego di apparecchi che trasmettono segnali radio, ad esempio i telefoni cellulari, può interferire con apparecchi di uso medico non sufficientemente protetti. Rivolgersi a un medico o al costruttore dell'apparecchio medico in caso di dubbi o per stabilire se l'apparecchio sia sufficientemente protetto contro i segnali radio esterni. Nelle strutture

sanitarie, osservare le eventuali disposizioni che impongano di spegnere l'unità all'interno dell'area. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie potrebbero essere presenti apparecchiature sensibili ai segnali radio esterni.

Dispositivi medici impiantati

Per evitare potenziali interferenze, i produttori dei dispositivi medici impiantati consigliano una distanza minima di 15 cm tra un dispositivo wireless e il dispositivo medico. Le persone che utilizzano tali dispositivi devono:

- Tenere sempre il dispositivo wireless a una distanza superiore ai 15 cm dal dispositivo medico.
- Non portare il tablet nel taschino sul petto.
- Tenere il dispositivo wireless all'orecchio opposto rispetto al dispositivo medico.

Nel caso in cui si sospettino interferenze, spegnere il dispositivo immediatamente. In caso di domande sull'utilizzo del dispositivo wireless con un dispositivo medico impiantato, consultare il proprio medico.

Aree con pericolo di esplosione

Spegnere sempre l'unità quando ci si trova in un'area con potenziale rischio di esplosione. Rispettare la segnaletica e tutte le istruzioni fornite. Sussiste il pericolo di esplosione nei luoghi in cui viene normalmente richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tali aree, una scintilla può causare esplosioni o incendi che possono provocare lesioni personali o persino la morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio, nei luoghi in cui sono presenti pompe di benzina e nelle officine.

Rispettare le restrizioni vigenti sull'utilizzo di apparecchiature radio nelle vicinanze di luoghi di stoccaggio e vendita di combustibili, industrie chimiche e luoghi dove siano in atto demolizioni con esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, anche se non sempre, chiaramente contrassegnate. Ciò si applica anche alle navi, nelle zone sotto coperta; al trasporto o stoccaggio di prodotti chimici; ai veicoli che impiegano combustibili liquefatti (come il propano o il butano); alle aree con atmosfere contenenti prodotti chimici o particelle, come grani, polvere o polveri metalliche.

Batteria agli ioni polimeri di litio

Il prodotto contiene una batteria agli ioni polimeri di litio. Se la batteria viene utilizzata in maniera errata, esiste il rischio di incendi o ustioni.

⚠ AVVERTENZA

Se la batteria viene sostituita in maniera errata, esiste il rischio di esplosione. Per ridurre il rischio di incendi o ustioni, non smontare, schiacciare, forare, mettere in cortocircuito i contatti esterni, esporre a temperature superiori ai 60 °C (140 °F) o smaltire in fuoco o acqua. Riciclare o smaltire le batterie utilizzate in conformità con le norme locali o fare riferimento alla guida in dotazione con il prodotto.

Rimozione/sostituzione della batteria

- Per rimuovere/sostituire la batteria, contattare un centro servizi autorizzato. Consultare le informazioni più recenti su www.doro.com.
- Per motivi di sicurezza, non si deve tentare di rimuovere la batteria. Se non si rimuove correttamente la batteria, si rischia di danneggiare la batteria e il dispositivo, provocare lesioni personali e rendere il dispositivo non sicuro.
- Doro declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni o perdite dovuti all'inosservanza dei presenti avvisi e istruzioni.

Proteggere l'udito

Il dispositivo è stato testato per essere conforme ai requisiti per il Livello di pressione sonora indicati dagli standard EN 50332-1 e/o EN 50332-2.

⚠ AVVERTENZA

L'esposizione prolungata a volumi eccessivi può provocare danni all'udito. L'esposizione a suoni forti durante la guida può distogliere l'attenzione e provocare incidenti. Utilizzare le cuffie a un livello moderato e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso.

Chiamate di emergenza

IMPORTANTE

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio, una rete di telefonia mobile, una rete terrestre e funzioni programmate dall'utente. Ciò significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia quindi di non fare esclusivo affidamento su un cellulare per chiamate molto importanti, come ad esempio per i casi di emergenza medica.

GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione

Alcuni prodotti sono dotati di GPS/funzioni basate sul rilevamento della posizione. La funzionalità di rilevamento della posizione viene fornita "così com'è". Non viene pertanto resa dichiarazione o garanzia alcuna circa l'accuratezza delle informazioni sulla posizione. L'utilizzo delle informazioni basate sulla posizione da parte del dispositivo non può essere sempre garantito o essere privo di errori. Può anche dipendere dalla disponibilità del servizio di rete. Si noti che tale funzionalità può essere limitata o impedita in determinati ambienti, come gli interni di edifici o aree adiacenti a essi.

⚠ ATTENZIONE

Non utilizzare la funzionalità GPS in un modo che possa causare distrazione dalla guida.

Veicoli

È responsabilità dell'utente guidare il suo veicolo in sicurezza. Non utilizzare mai il dispositivo tenendolo in mano durante la guida, se ciò è vietato dalla legge.

Se è necessario effettuare o rispondere a una chiamata, fermarsi prima in un luogo sicuro.

I segnali radio possono influire sui sistemi elettronici degli autoveicoli (ad esempio iniezione elettronica del carburante, impianto freni con ABS, controllo automatico della velocità di crociera, sistemi airbag) installati in modo errato o non sufficientemente protetti. Contattare il costruttore o un suo rappresentante per maggiori informazioni sul veicolo in uso o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli provvisti di airbag: ricordare che questi si gonfiano con forza considerevole.

Non collocare oggetti, compresi gli apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area in cui esso potrebbe espandersi. Se l'airbag si gonfia e l'apparecchio telefonico non è stato installato in modo corretto, si potrebbero subire lesioni gravi.

È vietato utilizzare l'unità a bordo di aeromobili in volo. Spegnerla prima dell'imbarco in aereo. L'utilizzo di unità di telecomunicazione wireless in aereo può comportare rischi per la sicurezza aerea e interferire con i sistemi di telecomunicazione. Inoltre, il suo uso potrebbe violare le norme di legge.

Proteggere i dati personali

I dati personali devono essere protetti al fine di evitare la perdita o l'uso improprio di informazioni sensibili

- Durante l'uso del dispositivo eseguire il backup dei dati importanti.
- Al momento dello smaltimento del dispositivo, eseguire il backup di tutti i dati, quindi ripristinare il dispositivo per evitare ogni utilizzo improprio delle informazioni personali.
- Quando si scaricano applicazioni, leggere con attenzione le schermate relative al consenso. Prestare particolare attenzione alle applicazioni che hanno accesso a molte funzioni o a una significativa quantità di informazioni personali.
- Controllare regolarmente che non si verifichi un uso non autorizzato o sospetto dei propri account. Qualora si riscontrino segnali di uso improprio delle informazioni personali, contattare il proprio operatore telefonico per eliminare o modificare le informazioni sul proprio account.
- In caso di smarrimento o furto del dispositivo, modificare le password dei propri account per proteggere i dati personali.
- Evitare di utilizzare applicazioni provenienti da fonti sconosciute e bloccare il dispositivo con un disegno, una password o un PIN.

Malware e virus

Per proteggere il dispositivo da malware e virus, seguire i seguenti suggerimenti per l'uso. In caso contrario, è possibile incorrere in danni o perdite di dati non coperti dal servizio di garanzia.

- Non scaricare applicazioni sconosciute.
- Non visitare siti Web inaffidabili.
- Cancellare messaggi sospetti o e-mail inviate da mittenti sconosciuti.
- Impostare una password e modificarla periodicamente.
- Disattivare le funzionalità wireless, come il Bluetooth, quando non sono in uso.
- Se il dispositivo inizia a comportarsi in modo anomalo, eseguire un programma antivirus per verificare la presenza di un'infezione.
- Eseguire un programma antivirus sul dispositivo prima di aprire applicazioni e file appena scaricati.
- Non modificare le impostazioni di registro né cambiare il sistema operativo del dispositivo.

Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso errato può invalidare la garanzia.

- Tenere l'apparecchio al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e tutti i tipi di liquidi possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se l'unità si bagna, spegnere immediatamente il dispositivo mobile, rimuovere la batteria e attendere che l'unità si asciughi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità nelle vicinanze di fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in luoghi freddi. Quando si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Modifiche non autorizzate possono danneggiare il dispositivo, violare le normative e invalidare la garanzia. Non tentare di aprire l'unità in modo diverso da quanto indicato nel manuale di riparazione, vedere doro.com/repair.
- Non far cadere né scuotere l'unità. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare prodotti chimici o detergenti per pulire l'apparecchio. Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito.
- Non inserire oggetti metallici in nessuna porta del dispositivo. È possibile pulire una porta utilizzando aria compressa o picchiettando delicatamente il dispositivo con la porta rivolta verso il basso.
- Non tirare il cavo quando si scollega una porta, poiché ciò potrebbe danneggiare la porta, il cavo o il connettore. Scollegare il connettore.

I suggerimenti si applicano all'apparecchio, alla batteria e agli altri accessori. Se il dispositivo non funziona correttamente, contattare il rivenditore o l'assistenza Doro per richiedere assistenza. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi e gli accessori originali forniti con il dispositivo (come la base di ricarica o il kit vivavoce) per un periodo di 12 mesi a partire dalla data di acquisto. Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo di garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto.

La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non si applica in caso di guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il caricabatterie.

Si noti che si tratta di una garanzia del produttore volontaria che garantisce diritti aggiuntivi rispetto a quelli legali degli utilizzatori finali, senza influire su di essi.

La presente garanzia non si applica nel caso in cui siano state utilizzate batterie diverse da quelle originali DORO.

Garanzia software sul sistema operativo del dispositivo

Utilizzando il dispositivo, l'utente accetta di installare gli aggiornamenti software del sistema operativo forniti da Doro, non appena possibile dopo la notifica.

Gli aggiornamenti del dispositivo contribuiscono a mantenerlo sicuro.

Doro renderà gli aggiornamenti disponibili per tutta la durata della garanzia/del periodo di garanzia legale, a condizione che ciò sia possibile dal punto di vista commerciale e tecnico.

Il dispositivo verifica automaticamente la disponibilità di aggiornamenti software. Seguire le istruzioni su schermo quando si riceve una notifica di aggiornamento software del sistema operativo.

Nota:

- In alcuni casi, gli upgrade periodici del sistema operativo possono causare ritardi negli aggiornamenti di sicurezza pianificati.
- Doro farà sempre del suo meglio per fornire il prima possibile gli aggiornamenti di sicurezza per i relativi modelli. I tempi di consegna delle patch di sicurezza potrebbero variare a seconda delle aree geografiche, delle versioni software e dei modelli.

⚠ ATTENZIONE

In caso di mancato aggiornamento del dispositivo dopo la notifica, la garanzia del dispositivo potrebbe essere invalidata. Per informazioni sul software e sul programma degli aggiornamenti pianificati, consultare il sito web: doro.com/softwareupdates

Specifiche

Bande di rete (MHz):	
2G GSM:	850, 900, 1800, 1900
3G UMTS:	1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900)
4G LTE FDD: 4G LTE TDD:	1 (2100), 2 (1900), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700) 38 (2600), 40 (2300)
Wi-Fi (MHz):	WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac, (2412-2472, 5180-5825)
Bluetooth (MHz):	5.4 (2402 - 2480)
NFC, (MHz):	Sì (13,56)
Ricevitore GPS:	A-GPS/GPS/Galileo/BeiDou/GLONASS
Sistema operativo:	Android™
Dimensione della scheda SIM:	nano-SIM (4FF)
Dimensioni:	170 x 75 x 11 mm
Peso:	207 g (batteria inclusa)
Batteria:	3,87 V/5000 mAh agli ioni polimeri di litio
Formato immagine:	JPG, PNG, GIF, BMP, WebP
Formato video:	MP4, MKV, AVI, 3GP, FLV, MOV
Formato audio:	MP3, WAV, OGG, AMR, FLAC, APE, M4R
Formato di registrazione audio:	MP3, AAC, AMR
Risoluzione fotocamera posteriore:	Lente principale: 50 MP Grandangolo: 5 MP
Risoluzione della fotocamera frontale:	5 MP
Zoom digitale della fotocamera:	4x
Dimensione dello schermo:	6.1”
Risoluzione dello schermo:	720 x 1560
RAM:	6 GB
Memoria interna:	128 GB

Memoria esterna:	microSD, microSDHC, microSDXC max 1024 GB
Sensori	Accelerometro (sensore G), sensore di luce, sensore di prossimità, sensore Hall, bussola (sensore magnetico)
Interfaccia USB	USB-C
Connettore per cuffia:	USB-C, analogico e digitale
Ricarica USB-C:	10 W
Ricarica wireless:	10 W
Temperatura ambiente di funzionamento:	Min: 0° C (32° F) Max: 40° C (104° F)
Temperatura ambiente di carica:	Min: 0° C (32° F) Max: 40° C (104° F)
Temperatura di conservazione:	Min:–20° C (–4° F) Max: 60° C (140° F)

Copyright e altri avvisi

Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.

Wi-Fi è un marchio o marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

Il contenuto del presente documento è fornito «"nello stato in cui si trova"». Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge applicabile, non sono fornite garanzie di alcun tipo, espresse o implicite, comprese, a titolo puramente indicativo, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, in merito alla precisione, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Doro si riserva il diritto di modificare il presente documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Altri nomi di prodotti e aziende qui contenuti possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Tutti i diritti non esplicitamente concessi nella presente scrittura si intendono riservati. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso Doro o uno dei suoi concedenti di licenze saranno ritenuti responsabili per eventuali perdite di dati, mancati guadagni o qualsiasi danno particolare, imprevisto, conseguente o indiretto in qualunque modo causato.

Doro non fornisce alcuna garanzia, né si assume alcuna responsabilità per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita nello stato in cui si trova. Doro non rilascia alcuna dichiarazione, né fornisce alcuna garanzia, né è responsabile per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo.

Copyright sui contenuti

La copia non autorizzata di materiali coperti da copyright è in violazione della legislazione sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi. L'uso di questo dispositivo è previsto unicamente per la copia di materiale non coperto da copyright, materiale su cui l'utente dispone di copyright o materiale la cui copia da parte dell'utente è autorizzata o permessa per legge. In caso di dubbi sui propri diritti di copia in relazione a determinati materiali, rivolgersi all'assistenza legale.

Licenze open-source

Ha il diritto di ricevere una copia del codice sorgente del software concesso in uso con una licenza open source che la autorizza a ricevere il codice sorgente per quel software (ad esempio, GPL o LGPL) su un adeguato supporto, a fronte del pagamento di un contributo destinato a coprire le spese di Doro AB per la gestione della distribuzione e i costi dei supporti. Inviare la richiesta a Doro AB, Open Source Software Operations, Jorgen Kocksgatan 1B, SE 211 20 Malmö, Svezia. Per essere valida, tale richiesta dovrà essere presentata entro tre (3) anni dalla data di distribuzione di questo prodotto da parte di Doro AB oppure, nel caso di codice concesso in licenza con GPL v3, finché Doro AB offrirà componenti di ricambio o assistenza ai clienti per questo modello.

Compatibilità degli apparecchi acustici

Nota!

Per la compatibilità degli apparecchi acustici, disattivare la connettività Bluetooth.

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano state ancora testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- **M**: Per usare l'apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che esso sia impostato in «modalità M» o in modalità accoppiamento acustico e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionando il ricevitore leggermente sopra l'orecchio si possono ottenere prestazioni migliori nel caso di apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- **T**: Per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in «modalità T» o in modalità accoppiamento acustico (non tutti gli apparecchi acustici sono dotati di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad

esempio, posizionando il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio si possono ottenere prestazioni migliori.

Il dispositivo è conforme alla classificazione T4M4.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti internazionali di sicurezza in vigore in materia di esposizione alle onde radio. Il dispositivo mobile è un trasmettitore e ricevitore radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandati dalle linee guida internazionali dell'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP (Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti).

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha stabilito che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di speciali precauzioni nell'utilizzo di dispositivi mobili. Se, tuttavia, si desidera ridurre l'esposizione, viene raccomandato di ridurne l'uso o di utilizzare un accessorio vivavoce in modo da tenere il dispositivo lontano dalla testa e dal corpo.

Per informazioni sui valori SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico) del dispositivo, leggere la documentazione fornita insieme al dispositivo.

Riciclo

Doro si assume la responsabilità dell'intero ciclo di vita dei propri prodotti, incluso il modo in cui vengono riciclati al termine della loro vita utile. Il vecchio prodotto può comunque essere utile per qualcun altro e, se ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita, i suoi materiali possono essere utilizzati per nuovi prodotti. Raccomandiamo di riutilizzare, riparare o rinnovare il dispositivo e, se ciò non fosse possibile, di riciclarlo secondo le normative locali. Ricordarsi anche di riciclare i vecchi componenti elettronici non utilizzati in proprio possesso.

Corretto smaltimento di questo prodotto

(Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)
(Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta differenziata)

Questo marchio presente sul prodotto, sugli accessori o sul manuale indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. caricabatteria, cuffie, cavo USB) non vanno smaltiti come rifiuti domestici. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti e promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali, separare questi articoli dagli altri rifiuti e riciclarli secondo le modalità previste. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o le autorità locali per sapere dove e con quali modalità riciclare correttamente tali articoli. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare le condizioni generali di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere mischiati con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento. Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto

(Valido per i Paesi che adottano sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio presente sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che la batteria di questo prodotto non va smaltita con i rifiuti domestici. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute delle persone o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle tramite il sistema locale per il recupero delle batterie.

Dichiarazione di conformità UE

Doro dichiara con la presente che il presente tipo di apparecchiatura radio DSB-0560 (Doro Aurora A30) è conforme alle Direttive: 2014/53/UE e 2011/65/UE, compresa la Direttiva delegata (UE) 2015/863 che modifica l'allegato II. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.doro.com/dofc.

Dichiarazione di progettazione ecocompatibile per il risparmio energetico degli alimentatori esterni

Con la presente, Doro dichiara che l'alimentatore esterno per questo dispositivo è conforme al Regolamento (UE) 2019/1782 della Commissione che stabilisce specifiche per la progettazione ecocompatibile degli alimentatori esterni in applicazione della Direttiva 2009/125/CE.

Informazioni complete riguardo alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono disponibili all'indirizzo internet: www.doro.com/ecodesign

DSB-0560 (Doro Aurora A30) (1011)

Italian

Version 1.1

©2025 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com

REV 23347 — STR 20250609